

441/22868



הירחון הישראלי לבולאות

# stamps



Israeli  
philatelic  
monthly

חוברת מוגדרת

גלוון "חביל"



סמל התעדוכות

3

E. STANEK  
STAMPS



א. סטנק  
בולים

Tel Aviv, P.O.B. 4505 — 64, Allenby Rd.

תל-אביב, ת.ד. 4505 — רח' אלנבי 64

## עֵבֶר

לחנות בולים נוחה ומשובכלה

מבחר גדול של בולי ישראל ובולי חוץ-לארץ

• ק נ י ה

• מכירה

• החלפה

שירות אדיב והדרכה מקצועית.

„מרקורי“  
STAMPS —  
ח. גראציאני

ח'יפה רחוב ביאליק 8 ת.ד. 4160 טלפון : 66025 ; בבית — 67807 ; במשרד —

מבחר עשיר של בולי ישראל וחוץ-

★ קניה ★

★ מכירה ★

★ החלפה ★

שירות אדיב והדרכה מקצועית

חשוב לccoliאים : ! למכירות קופות פלדה לשם שמירת בולין  
קבלנו סוכנות של חברת בריח (לאזור חיפה)

# בּוּלִים

# STAMPS

ISRAEL PHILATELIC MONTHLY

๘

הירחון הישראלי לבולאות

ponsible Editor: Dr. M. Harari  
Philatelic Editors: S. Shalit  
Copy Editor: Z. Auerbach  
Address: P.O.B. 2578, Tel-Aviv

הנוך האחראי: ד"ר מ. הררי  
הנוך הפלטלי: ש. שליט  
עורץ טננו וצורה: ז. אוברב  
כתובת המערכת: ת.ד. 2578, תל-אביב

September 1957

אַמְּסָן ๓

אלול תש"ז / ספטמבר 1957

Dear Reader,

ג'ורא נכבד

**Y**OU WILL, no doubt, share our satisfaction that already in our third issue, we had succeeded to enlarge the number of pages of "Bulim".

**T**HIS EXPANSION is mainly due to the positive and lively reaction of our readers, who had expressed their warm appreciation of the two previous issues and thereby encouraged us to continue, expand and improve the framework of our — your paper.

**T**HE ENLARGED framework of our paper enables us to tackle additional important and interesting material. Already in this issue you will find the first of a new series of articles, of special interest to the Israel philatelists: The History of Ancient Postal Periods in Israel (before the Mandate), by Mr. Shlomo Finkelmann, a well-known authority on the subject.

**W**E ARE CONSTANTLY endeavouring to improve this paper and raise its professional standard, and are convinced that with the help and encouragement of our readers, we shall succeed. For this, we thank you in advance.

Yours faithfully,  
Dr. M. Harari

**ל**בטעתה תהיה שותף לשמהתנו על העבודה, שכבר הגלין השלישי של עתוננו וכלה להציג מספר עמודיו.

**ה**גדלה זו אפשרה לנו תודות לתגובה החיה בית והערה שעיתוננו זכה לה בקרוב ציבור הבולאים והקוראים הרבים, אשר הביעו את הערכתם הנלהבת לשני הגלינות הקודמים של עתוננו, ובכך עודדו אותנו\_UIDOD רם וחיזקו את יוזנו להמשיך. להרחב את המסתגרת ולשפר את עתוננו — עתונך.

**ה**תבנית המוגדלת של העתון מאפשרת לנו להוסיף ולהרבות בחומר היוני ומעניין, יכבר בגליון זה תמצא מדור חדש — "דואר דואר ודוואר", אשר בו יובאו מאמרים ורשירים מות על הנושא החשוב והמשמעותי כל בולאי וחובבי-על סדרי הדואר והבולאות בארץות תבל השוונות; על שיטותיהן, נתגיהן ודרכי עבודתם של מושדי-הדוואר בהן וככל הпроוק בנושא זה — פרי מחקרו המקיף והיסודי של אורכו הפלא-טליל, מר ש. שליט.

**ב**מדור חדש זה תמצא הפעם מאמר מלא-

על הדואר הצפוני-קוריאני.

**כ**מורכן חמוץ בגלוי זה מאמר ראשון בסידרה חדשה, אשר עניין מיוחד בה לבו לאי השראי: תולדות תקופת-הדוואר הקדומה בארץ-ישראל (לפני המנדט). פרי עטו של המומחה הבולאי הישראלי בנושא זה, מר שלמה פינקלמן.

**א**נו ממשיכים במאיצינו לשיפורו של העתון ולהעלאת רמתו המקצועית, ומשוכנעים אני, כי בעידוד ובערתך — גם גצלית. עלי לך נתונה לך תודתנו מראש.

בברכה  
ד"ר מ. הררי

# הבולאות בישראל

הבול מתאר חיל עברי האוחז בוובה, כשלפעלי מתנוסס דגלנו הלאומי. ולידו נראית חווית של מכונית-משוריינית, שבאמצעותם נפגו להעביר את צדורות הדואר מראשון-לצ'ין לتل-אביב ובוחרה.

אנו סבורים. גם בשטח זה חידשה ישראל סוג דואר חדש בעולם. לאחר ואנו מכירים מכך דואר גיגיל, הנשלח באמצעות אוניות, אוטובוסים או ברכבת; דואר-אורור. הנשלח באוטובוסים, ובומנו אף באמצעות כדורים פורחים. אך לא שמענו עדין על "דואר-משוריין", ובפרט שדבר זה צוין בגוף הבול הן באמצעות הכתובת, והן באמצעות הצירור שבבל.

**ד"ר משה חזקִי ישתחף בחבר-השופטים של תבִּיל**

בחברת הראונה של ירחוני הדעת על הרכב הכר-השופטים הבינלאומי שישתתף



ד"ר משה חזקִי

ב-תבִּיל", וכן הוכרנו את שמות השופטים הישראלים שביניהם. לא מכבר נודע לנו, כי ד"ר משה חזקִי נענה להזמנה להשתתף בחבר-השופטים של "תבִּיל". ד"ר מ. חזקִי משמש כאחראי להדפסת בולי ישראל, וכן כיווץ טכני של השירות הבולאי.

גם לפני קום המדינה, בטרם הייתה דוארי ישראל, נטל ד"ר מ. חזקִי חלק פעיל בחווי הבולאות בארץ, ואך שימש בזמנו כעורך של העתון הבולאי המופיע בתל-אביב בשפה העברית רית — "הבולאי העברי".

מתארגנת אגודה בולאים חדשה בחולון בחולון מתארגנת אגודות-בולאים חדשות. כל בולאי חולון וסביתה המעוניינים להציגו לא"י גודה המתארגנת מתקשים לפנות למ"ר יהודה ולצר, לפי הכתובת: רח' בורוכוב מס' 1 — חולון.

במה נגרע חלקה של ראשון-לצ'ין? רק חיגותיה של ראשון-לצ'ין צינו הפעם רק בחותמת זכרון, שהופיעה בחודש אוגוסט ש.נ. קsha, אומנם, לנחש במה נגרע החלקה של ראשון-לצ'ין מוה של פתח-תקווה, אשר הדואר ניבדה בזמננו בבול-זכרון. נראה, שהחטאה הוא זה, שיבולה ה-75 של ראשון-לצ'ין חל בבדיקה



חותמת יובל 70 שנים לראשון-לצ'ין (הופעה לפני 5 שנים)

בשעת הופעתן של שתי סדרות-בולים ("מועדים תש"ח" ו-תביביל"), ולא רצוי לנו עתה להזכיר בחוזאת בולי-דואר הדשים.

ברם, תהיה דעתם של מנהלי הדואר אשר תחיה. שום דבר לא ישכיח מלבדו את עברת הבולאי המעניין של ראשון-לצ'ין.

ההיסטוריה הפוסטאלית של ראשון-לצ'ין החלה עוד בשנות התרכיזים בארץ-ישראל, אשר פתחו כבר אז סניף-דואר לשירות תושבי המושבה הדואיר היה מעודר מרASNOL-לצ'ין ליפו אך תחיה לה היו מתחימים את הצורות בחותמת-דואיר, והכתובות האנגלית היתה מכנה את המקום בשם עיון-קרא, על שם הוואדי שעובר בקרבתו וראשון-לצ'ין.

## דואר "משוריין"

עם פרוץ הקרבות בשנת 1948 מצאה את עצמה ראשון-לצ'ין מרוחקת מטל-אביב 20 ק"מ, מוקפת ישובים ערבים עוניים.

כדי לקיים קשר-דואר עם החלק הצפוני של הארץ החילטו השלטונות המקומיים להקים שירות דואר עצמאי, אשר הובילו לתל-אביב את צדורות הדואר באמצעות מכוניות-משוריין-יניות.

שירות הדואר של ראשון-לצ'ין, אשר פעל למשך חודשים ימים, החל מה-4 באפריל ועד ל-6 במאי 1948, הוציאו אף בולי-דואר, שעשו על ידי הציגת הגב' חזה מפואל מרASNOL-לצ'ין.

הבולים הופיעו בערך נקוב 40 מיל. הבולים הודפסו בבית הדפוס "מרכז" שבראיא-שווין-לצ'ין, 1000 גלינות בולים בני 10 בולים בכל גלינו (בסך הכל 10,000 בולים), ו-200 גלינות בולים בלתי מנוקבים (בסך הכל 2,000 בולים).

### RISHON-LE-ZION CELEBRATES ITS 75-th ANNIVERSARY

The 75th Anniversary of Rishon-Le-Zion was commemorated this time only by a postmark, which appeared in August of this year.

It is difficult to understand why the Anniversary of Petach-Tikvah was honoured by a commemorative stamp while that of Rishon was not. Apparently, the reason was that the Rishon-Le-Zion Anniversary coincided with the issue of two new series (Festivals 57 and Tabil), and the Authorities did not deem it advisable to augment, for the time being, the issue of new stamps.

However, whatever the attitude of the Authorities may be, nothing will obliterate from our minds Rishon's important philatelic past.

The postal history of Rishon started under the Rule of Turkey, which had opened a postal branch to serve the inhabitants of Rishon. The mail was first marked "Ayun Kara" — the name of the Waadi in the vicinity of Rishon — in English letters and then forwarded to Jaffa.

At the beginning of hostilities in 1948, Rishon, situated at a distance of 14 miles from Tel-Aviv, found herself surrounded by hostile Arab settlements. In order to maintain postal communications with the northern part of the country, the local authorities in Rishon had decided to establish an independent postal service and thereupon the mail was sent to Tel-Aviv in armoured cars.

This postal service of Rishon which was in use for about one month, from 4.4.48 until 6.5.48, issued its own stamps, designed by Mrs. Hava Samuel of Rishon. The stamps were valued at 40 Pruta and printed by the "Merkaz" Printing Press in Rishon. Altogether 1,000 perforated sheets of 10 stamps (10,000 stamps) and 200 unperforated sheets (2,000 stamps) had been printed.

The stamp depicts a Jewish soldier holding a rifle with the national flag on top of it, and at his side, is the front of the armoured car which was used for transportation of mail to Tel-Aviv and back.

We believe that here, too, Israel supplied the world with a new method of postal communications, for we know, of course of regular mail transported by ships, buses and railways, and of airmail transmitted by planes and — at a certain time — even by balloons, but we have never heard of an "armoured mail" by means of armoured cars. The fact that this is mentioned on the stamp itself by letters as well as by its design is of special significance.

Stamp exhibitions in Israel are important events,



requiring many efforts and the full cooperation of all the organised philatelists in Israel.

Since the establishment of the State, 3 national stamp exhibitions have been held. In addition, philatelic youth groups had organised local exhibitions or exhibitions on special themes such as the Rehovot Exhibition on "Agriculture and Nature". Mobile exhibitions are also being held from time to time in Israel towns.

The three national exhibitions have been held in the 3 big towns: Tel-Aviv, Haifa and Jerusalem (in this chronological order) and were maintained by local philatelic groups, though greatly assisted by the Israeli Philatelic Association and by the Philatelic Services of the Post Office.

However, there is little doubt that all philatelic events to date have been a kind of general rehearsal for Tabil — The International Stamp Exhibition, to be held this month in Tel-Aviv, which will constitute a philatelic event of the utmost importance, the success of which will, no doubt, be a great credit to our young State.

Therefore, every philatelist in this country is called upon to contribute towards the success of the Tabil Exhibition.

S. FINKELMAN

#### DR. MOSHE HESKY, MEMBER OF THE TABIL JURY

In our first issue we published a list of the members of the International Jury for TABIL and we also mentioned the names of the Israeli members. It has now been brought to our notice that Dr. Moshe Hesky has agreed to become a jury member for TABIL. Dr. Hesky serves as technical adviser for the Philatelic Services of the Post Office and is responsible for the printing of Israel stamps.

Dr. Hesky took an active part in Israel philately already before the establishment of the State and Postal Services, and, at the time, was editor of the philatelic newspaper which appears in Tel-Aviv under the name of "THE HEBREW PHILATELIST".

#### ISRAEL ASSOCIATION FOR THEMATIC PHILATELY ESTABLISHED

As in other countries, in Israel, too, philately is divided into two schools: one is the classical way of collecting stamps according to countries, and research of these stamps, while the other is the thematic way, i.e. collecting according to themes.

It has now been brought to our attention that an association of thematic collectors has been established in Haifa, which is affiliated to "FIFCO" — the International Federation for Constructive Philately.

The initiator of the above Association is Mr. M. Baumgard of Haifa, who is the standing representative for FIFCO in Israel. The aim of this Association is to organise the Israel thematic collectors. Collectors who wish to join this Association, will please write to P.O.B. 1974, Haifa.

## "מכונה היסטורית" תדפיס גלויות ב"תביל"

כ-30 מושדים-דואר של מדינות חבל שונות יציגו את מוצגיhs ב"תבלי" — תערוכת-הబוליט הבינלאומית שהיירך החודש בתל-אביב. גם דואר ישראל יציג הפעם את בולן ישראלי וצגוה זו תעללה על כל קומונותיה הנו בארא (בתערוכות-הబוליט הלאומיות, כגון "תבול", "תבא" ו"תבם"), והן בחוץ).

בכל ישראל יציגו הפעם בפני הלהטבקרים לפי סדר כרונולוגי, ואחת המ"סמר" שבתוכה דואר-ישראל תקופה מכוננת-דפוס פרימיטיבית — המכונה מדפס "הארץ", שבה הודפסו במאי 1948 בולן "דואר עברי", בויה הראשונים של מדינות-ישראל.

לפי דברי מר משה כהן — מנהל השירות הובאי, תדגים המכונה בתערוכת "תביל" את יכולתה ותדפיס במקום גלויות-דואר, ש תמכרנה | לקהל המבקרים.

### הוקם איגוד חובבי בולאות-תימאנית בישראל

זה לא כבר נמסר לידיעתנו, שבChiHaFa נוסד איגוד חובבי בולאות-תימאנית, שהינו מסוכן להתחדשות הבינלאומית של הבולאות הקומי טטרוקטיבית "פיפקו".  
האיגוד הנ"ל נוסד ביומתו של מר מ' באומ' גרט (מחיפה), נציגה הקבוע של "פיפקו" בישראל, ומטרתו של האיגוד, לאנד את כל הבולאים הישראלים המאספים בולים לפוי נושאים.

## "ישראל ספקס"

תל-אביב ת.ד. 11279

שרות מיוחד  
להספקת הוצאות בולים חזשות  
מחוץ לארק

תוכנית (פרוטוקט) תשלח חנוך לכל דורש.

## חותמות דואר חדשות

SPECIAL CANCELLATIONS AND NEW  
POSTMARKS, POST OPENINGS

AUGUST — 1957 אוגוסט

75



20



רッシュון ליצין — 12.8.1957

תירת צבי — 4.8.1957



אבייחיל — 14.8.1957

ג'ם, ת"א, חיפה — 21.8.1957



חיפה — 19.8.1957  
22.8.1957



עפולה — 8.8.1957  
4.8.1957



רッシュון ליצין — 27.8.1957

נאצראת — 4.8.1957

# הבולאות בעולם

\* פולניה : סדרה **בולים** חדש עומדת ל- הופיע בקרוב בפולין **הבולים יתארו מינ' זרים הנמצאים עדין בימי פולין.**

**הבוליט גודדים לש'** מש תעמלה להגברת הנ' שימוש בדינ' עי' קאוב' לוסת הפלונית.



\* בולגריה : הדואר הבולגרי הקדיש לא מביך בול' וכורן לאחים צ'יריל ומטודius', אשר המזיאו בומי נם את הא'ב הסלאבי.

הبول השופיע בערך נקוב 44 סטוט' הודפס באכ' עים יורוק'ה וצ'ה'בירה, בבית-הזהובס הממשלתי על שם ג' דימיטרוף שבסופיה ומראה את האחים צ'יריל ומטודיו'ש' כשביניהם לח' שעליו אוריות סלאביות.

כן הופיע בבולגריה בולד'אור-אויר חדש בערך 80 סטוט', במלאת 10 שנים ליסודה של חברה TABSO.

\* רומניה : סדרה בת 4 בוליז'אור הופיעה לא מכבר ברומניה לכבוד הקונגרס הלאומי למדעי הרפואיה, שהתקיים לא'מכבר בברושט, בירת רומניה.

הבולים השופיעו בערכם 20 ב', 35 ב', 55 ב',



ר' 1,75 לאי מתארים אنسימנד בשטחי הרפואה הרומנית.

\* ברית'ן : בול וכורן בערך נקוב 40 קו'ף' הוציא לא מכבר הדואר הסובייטי במלאת 120 שנה להולדתו של הקומפוזיטור הרוסי הנודע, מ. א. בלקייב (1830-1910).

הקומפוזיטור מ. א. בלקייב יסיד את בית-הසפר ל'רויסים הצעריים', וכן חיבר את המנגינה למחווה הנודעת של שקספיר "מלך ליר".  
הבול החדש שמחאר את דינו'ן של הקומפוזיטור ושבצעו אפור'יכול, הופיע בגלגולות בני 25 בול' כ'א.

\* צ'כוסלובקיה : סדרה בת שני בוליז'אור הופי'עה לא'מכבר לכבוד תערוכת-בולים שאורגנה על ידי



אספניים בעיר פרדו'בץ'.  
הבולים מתארים אספן צ'יר האוחז את דגל חבר'אות וחצוצרת'דואר, וכן גער'ה בולאי'ת המשחררת מידי'ה יונת'ידואר הנושאת מכתב.

הבולים הם בגודל 49×30 מ'ם והודפסו בגלגולות בני 25 בול' כ'א.  
ה דואר הצעי הוציא לא'מכבר סדרת-בולים נוספת, אף היא בת 2 בולים, המתארת פני אשה טובלת, ושושנה בחור' וראבל. הבולים הופיעו במלאת 15 שנה להשמדת תושבי הכהר ל יוד'ה על ידי' הנaziים במהלך מלחמת-העולם השנייה (1942-1957).

## ה דואר האוסטרי שואב השראתו מבולי ישראל

ה דואר האוסטרי הוציא לא'מכבר בולד'ז'רנו לכבוד יובל 50 שנים לשינויו במקונית לשם העברת צדורות דואר באוסטריה.

ציור הבול, שבוצע על-ידי הפרס' האנס דנ'צ'ון, מתאר שני טיפוסי מכוניות: האחד מדגם חז'יש' ביזטור — המאפיין את שיטות העברת הדואר כולם; ואילו השני מתאר דגם של מכונית, שהייתה בשימוש לפנ' 50 שנה.

לבולאים היישראליים יזכיר בול זה את בול' "ת ב' ס'", שהופיע לכבוד תערוכת הבולים הארץ-ישראליים בשנת 1954, והמתארים "דיז'נס" שהוביל בזמנו צדורות דואר, וכן מכוניות-דואר חז'יש'.

אין ספק, שצייר הבול האוסטרי שאב את השראתו מן הבולים שאיזירן עי' מ'ר וואלי'ש לכבוד תערוכת תב'ם.

# בבורהת הבולים

הדף שורות שובלים במקומות גלויו, ולעובדה שעדיין לא נעשה דבר כדי להוכחה את החיפר. **כמויות הבולים — סוד כמוס**

הנהלת הדואר בישראל אינה מפרשת בפומבי את כמויות הבולים שהודפסו אך בכל זאת יודע הציבור (ובפרט אלה שמתעניינים בכך), מה הן הכמות. במקרים רבים אפשר גם להציג בשוק את העודפים שקיים בהוצאות מסוימות, וכן לשל מודרגש עתה העוזר העזום שקיים בבלאי, "בצלאל" ו"עצמות". ברם, אין הדואר מסתפק בזה, ובבר ידוע שכמויות בול "תשיח" ו"תביב" עלות על אלה של "בצלאל" ו"עצמות", ויש רק להציג שהדוור אינו עושה דבר לשם בלימת אינפלאצית הבולים. כי דבר זה עלול להזיק לשם הטוב אשר רכש לעצמו הבול הישראלי.

אם נזח לסקם את המדיניות של השירות-הבלאי לגבי הוצאות הבולים וכמויותיהם, ואם נבקש לחלק את הבולים ונשות הופעותיהם בהתאם לכך, נקבל את התמונה הבאה. המתחלת

בחודש אוגוסט הורגשה, אומנם, ארוגעה כל-לית בשוק הבולים הישראלי והמהירים התייצבו במידת-מה, אם כי נשארו עדיין נוכחים יחסית לאלה שפקדו את השוק המקומי לפני שלושה חדשים, ורדף אף המזוז בעיסוקו. נראה לנו, ש"עונת המפלפפים" שפקדה את הבירה יהד עם המכירה המוחדרת של בולי "בצלאל" ו"עצמות" (בשורת הבולאי (חוודשים אחרי "יום ההופעה"), הם הם אשר גורמו להתקפה פוצצתה של "פטיכות הבולאות" שתקפה לאחד רונה את רוב האזרחים במדינת ישראל.

## פתחה התעניניות בבלינו

עתה ברור, שלא היה כל יסוד לאותם המחייבים "המפלפפים" לבولي ירושלים בברואר — אפריל, ורבים אף חוו מראש שהתחפשׂ צוות עוללה לבוא. מיידך ייסא, אין כל מקום לאכזבה, ואם נכח כדוגמה את מהיריו בבלינו בחודש אוגוסט אשתקד ונשווה איתם לאלה שבאגוסט שגו. (מהיריו השפל, כביכול). ניוכח שככל ואת

## "ג'וב" מעניין ל... בולאים וחוקרי תולדות הדואר



לשוש תקופות:  
א. עד שנת 1953 — בולים שערכם יציב והודפסו בכמויות קטנות (יחסית);  
ב. עד שנת 1956 (ועד בכלל) — בולים שהודפסו אומנם בכמויות ניכרות, אך לא מוגזמות;

ג. החל משנת 1957 (אחרי הופעת בול הבטחון) תחילה להדפס בולים בכמויות מוגזמות, העולות לגורום לאינפלאציה.  
ואשר להופעות החדשות, קרוב לוודאי שלא יתקחלו תורמים ביום הופעת הבולים החדשינן ליד אשנבי הדואר, כי גם הטוחרים ישמשו להפתר מהbullions החדשניים, ועל כן יסתפקו ברוחחים מינימליים, נוסף לערכם הנקוב של הבולים. ג. וו.

גלויה-דוור שצלומה מתפרסם להלן, נושא החותמת-דוור מיום 11.5.1896 והדפס-רכב (על הבול בצע אדום —

Courier Postal Jerusalemmo Jaffa בולאים ו/או חוקרו תולדות הדואר בארץ ישראל, אשר ידועים להם פרטים נוספים על הדואר הטורקי מהתקופה הניל, הקשורה בגלויה-דוור כנ"ל, מתבקשים לפני למערכת "בולים", או למנהל מכירות-בולים-פומביות קארו את פינקלמן — תל-אביב, רח' אלנבי 76.

חללה התקירות במהיריו בולינו ב-200% (עדין), והעליה במחירים מודגשת גם בחו"ל. על כך קוראים אנו במחירונים לבולי ירושלים שהגיעו אליו מארה"ב, ושהוצע על ידי י. בינדר, ז' מ. ווסמן. המחרים הסיטונאים שבחבירונים שווים למחיריהם הקמעוניים שבבורסת-הbullions המLOSEMITIC.

בכל-זאת קימת ההריגשה, שפחתה לאחרונה התעניניות בבלינו ו"משכיעם" רבים אף ישבו את אמונה בבלוי ישראל. לדעתנו יש להאשים בכך, בראש וראשונה, את המדיניות הכלתית נבונה של השירות-הבלאי, אשר הגדייל (עד מאר) את המהדורות האחרונות של בולי ישראל. אין ספק, כי השפעה רבה נודעת גם להאשמות שהוטחו לפני השלוות-הבלאי על

## השימוש בבולים לחטופה פוליטית

ביגהים ממשיכת מצרים בהזאתם**בולי תעומלה**, זה לא כבר נודע על הופעת סדרה חדשה, אשר כוללת 5 בולים המתארים תקופות כיבוש ופלישה למצרים, שנסתמיו במפלט ובשלבם החדשן. הדואר המצרי הב של "תקופת". הדואר המצרי מכנה את סדרת הבולים החדשה ב'שם: "מצרים — קברים של חוקי פנים".

שיטת תעומלה באמצעות בולים מיתח הדואר המצרי על ידי התאמת ערך נקוב נמוך לבולו. רוכב חברו לימי המצריים החדשניים, שהחלו לשמש למטרות תעומלה, הופיעו דר' ערך נקוב 10 מיל — כולל את סדרת הבולים החדשה, שככל חמשת בולים הופיעו בערך נקוב זה, באופן כזה מאפשר הדואר המצרי את



בול תעומלה מצרי

הופיע לרג' ה俭מת תעומת-ושאך הפצצת המקסימלית של הבולים, שירכישתם נוחה לכל.

\* \* \*

לכבוד הכנוס הבינלאומי שנערך באוטאמה הוציא הדואר הקגרי סדרה בת שני בולים. הבולים שהופיעו בערך נקוב שווה מתארים את חזון צרת הדואר (סמל הדואר) ובתוכה מפת דוריהארץ.

ארצאות, במקום שוברית התשובה הריביגלאומים הנוהגים כולם, ולפיו הרצעה שהוגשה, צויר בול מסוג זה לשמש רק לשילוח מכתבי תשובה למדינה המוזיאאה אותן. אין גם ספק, שהזאת בול מעין זה תוסף ענף חדש לבളאות, וربים יבקשו להציג בולו תשובה ביןלאומים מי-מודינות שונות ורבות ככל האפשר.

**מצרים — "הקרבן" הראשון**

אשר לאיסור שיווט על השימוש בבולים לצורכי תעומלה פוליטית. יהה בין סבויים שנציגו בויפיו. יהה בין הראשונים שיתמוך בהצעה זו, ואם תהיה מדינה שבאה הפגיעה בהצעה זו, והnova, הרי תהה ואת מצרים, שלא ידע גבול בניצול בולו לאוצר תעומלה פוליטית.

במשך התקופה קצרה בלבד — מאו "מכצעיסי" ועד היום, הקדים הדואר המצרי לפחות חמישה בולים לחטופה פוליטית, הקשורה בנוסחזה (מעל-טאואן); ואם ננסה לפרש טם, נמצא שבול אחד הופיע לכבוד הלאמת התעללה, השני הופיע לכבוד פתיחה מחדש אחורי מבצע "קדש", שני בולים הופיעו לכבוד הקרבנות וה-ג'אנגורות" המצרים בפורטסוד (אחד עם הדפס-רכב), ובול נוסף הונף הוזא לכבוד שובם של המצרים לרצועת-עהה.

הו אף מדינות שנגנו לעשות דין לעצמן ביחס לבולים אלה, וצריך, למשל,חרימה את בולייה-פה, מתחם שבריהם. הדואר הצרפתי העומלה המצרים. הדואר הצרפתי נתג לחזור למצרים את כל המכבים שבווילו בובילי "פורט סעיד": בטענה שכולם אלה נושאים אווי העומלה מובהק, המכוון אף נגד צרפת.

יתכן, כי אילו פנה מצרים ל-י.פ.ין. היו מלאכים את צרפת לקבל את מכובתה של מצרים. ברם, עתה, כשהניצול בולים לחטופה פורט ליטית מתנגד לעקרונות האיגוד ה-בינלאומי, ישם כל הסיכויים שי-הצעה לבטל ונוגה זה תתקבל.

曩בי הדואר של רוכב מדינתת תבל ההברות בי.פ.יו. — איגוד הדואר הבינלאומי, נתנו לא מכבר בעיר אטבאה שקבנה, כדי לדון בעווית הדואר המתוורחות מדי פעם בפעם בארצות השונות. אין זה הכוון הראשון של ה-



בול גרמני עם "עדן מוסך"  
נושא כתובת תעומלה

איגוד הבינלאומי בעל החשיבות הרבה, אשר נוסד עוד במאה שעברה על ידי היינריך פון סטיפאנו — פקיד בכיר בהנהגת הדואר של איחוד הרפובליקות האפונגרמיות (שלטני יסוד הקיסרות הגרמנית).

באוקטובר 1874 נקבעו בעיר ברן שבשוויירה ניגיון של 21 מדינות (כל מדינות אירופה, ארה"ב ומציג את היה היחסים הבינלאומיים בשדה הדואר. מאז הוחלט להקים בין לאומי ומחנכים נציגי הדוארشبיג. פ.ין. בכל מספר שנים, ודברם כביעות הדואר האקטואליות.

**בולי-תשובה  
במקום שוברים ?**

גם הפעם והועלו לדין מספר בעי יהות חשובות, אך מפת קוצר ה-ירעה נזכיר רק שתיים — החשובות שביניהן. כווננו להנוגת בולו-תשובה בה ביןלאומי והטלת איסור על ה-שימוש בכלוי וDAO כמזכיר תע-מוללה פוליטית.

בוק הטעבה הבינלאומי, אם אומי נס יוצא כזה, יונגן ברוב ה-

# הדוֹאָר בְּצִפּוֹן - קוֹרִיאָה

## רָמָה אֲקַצּוּת וְשִׁיטֹות מֶלֶבֶן שְׁרָחָת בְּשִׁים

— Mata Sh. שלוט —



(בערים הגדולות), על ידי פקידים המוכרים בולידיידא. הניקוב נעשה בעוררת עיגול-מתקפת. שטיביד' גלגול שניינים המורכב על ידית-יעץ. הפקיד מעביר את העיגול המסתובב לאורך סרגל-מתקפת בין سورות הבולטים, וכך הוא תולש את הבולטים הנחוצים לו למכירה, כשהם מנוקבים בזרחה פררי מיטבית ביותר. אספנות ישמהו, לא ספק, על קר שאין צורך להקפיד עי' שינון מושלם בבולטים, אך ברור גם שניקוב "ቤתי" זה מקלקל לח' לוטון את צורתו החיצונית של הי' בול הצפון-קוריאני.

סניפים ומשרדי הדואר הקוריאניים הפוזרים בכל רחבי המדינה, ולא רק בערים הגדולות, שכונים בכתיחמר פרימיטיביים ואפלו בשיכונים המרו' חקם ביותר שבחרי צ' קוריאה.

את הדור האז' קוריאני ניתן להכיר بكلות, ואפשר לפגשו בצהרי היום כשהוא מטפס לראשי הרום על שבי לים מתחפלים. זהוי דמות טיפוסית של קוריאני בעל גוף צנוע וכחו, הנושאشك מלא צוררות-דואר, ולראשו כובע-קשת רחב-ישולים.

עד לראשית ינואר 1956 קיים הי' דיאר הצפון-קוריאני קשי' דואר רק עם סין, מונגוליה, בורמה' ויתר אר' צות "הומינריה העממית", אך מאז נתקבלה קוריא-הצפונית כחברה

הננו פותחים בהז' מודור חדש בעתוננו, אשר בו נפרס מס' מא"ר המקיים והסודי של עורךנו הפליטאי, מיר. ש. שליט.

את הסידרה פותח המאמר על צפון-קוריאה, יידועה אך מעט בעולם הבולאי, והוא מגה עובdot מלאיפות, אשר לא ספק יפתחו קוראים רבים, ויחד עם זאת יעשוו את ידיעותיהם הובילאיות.

המאמר הבא במודור זה — מחקר על הדואר הסיני. המערך

בכל בתיה הדואר שברחבי קוריאה הצפונית, גם אחרי יום הופעתם.

### קעריות עם דבל במקום שכבות דבל

על רוב בולי קוריאה הצפונית אין למצוא שכבות דבל, ויפlia הדבר כי לשם הדקמתם על גבי המעתפת אפשר למצוא קעריות קטנות ליד כל



5



4

אשבי הדואר, המכילות כמה מאוי רז' טחון, ואשר משמש כדבק בה' בת' הבולים.



7



6

מעניין גם, כי רוב הבולים אינם מנוקבים; ואם געשה בהם הניקוב, הרי זה רק בסינוי הדואר הראשי עד היום אפשר היה להציג בנקל



1



2



3

התפתחותו של הדואר הצפון-קוריאני עשויה לעניין לא בלבד בו' ריאני עשויה לעניין לא בלבד בו' לאים, כי אם גם מי שמתעניין בחתמה כויהה של אותה מדינה אשר בתחוםה כמעט מוחט מלחמת קוריאה (1952-1953).

רבים יתפלאו, ללא ספק על-יכר, שהדואר הקוריאני לא הוציא עדין סדרות בולים ספקולטיביות (ספס' רזות), ואך לא נסה לנצל את בו' ליו' כמקור להכנת מטבע-חוץ לאי' צד' המדינה הענימית.

בוליה של קוריאה הצפונית מודף סימ' באופן פרימיטיבי מאה, על ניר שאיינו מצ庭ן בטיבו, ורמת ביצועם הגרافي היא כמו זו של בול מדינות אירופיות מלפני שירות בשנים.

הדוֹר הצפון-קוריאני אינו מנצל מארונות מיזוחים לשם היצאת סדרות-בולים חדשנות, והסדרות המועלות (יחסית) שהופיעו עד היום, כללו רק בולים שערכם הנקוב התאים בדוק לדרישות הפטולאי (לטטי' רז' תבilo). את כל הבולים שהופיעו עד היום, כולל

## בולי שייעודם שונה

# בולי "תביל" ("תביש") של נ. קרוולி הפכו לבולי "מועדים-לשמחה תש"ח"

משולשים, שצויירו על ידי מר אראל, ושבנושא משמשים להם הפסיפס של רצפת בית הכנסת העתיק בבית אלפא. התצלום המובא כאן מעיד כי הגב' מרימ' קרוולי הגישה את סדרת הצירורים המתארים חותמים עתיקים כנושא לבולי "תביל" — תערוכת בולים הבינלאומית שנתקאה תחילת "תביש" (כפי שנראה בבול), ורק לאחר שהוחלט לקבל את האעתה של האיזר אראל לבולי "תביל", נתקבלו צירוריה של מרימ' קרוולי כנושא לבולי "מועדים לשמחה תש"ח".

מהציגו מונראhn לנו, שהצעה המקורית של מ. קרוולי היו בולי "מועדים לשמחה תש"ח" ארכיטקטוניים להיות מרובעים ולא מעוגלים, כפי שהם היו.



הצעה של הגב' קרוולי

בעוד ימים מי' ספר יופיעו בו לי "מועדים לשמחה תש"ח", אשר צוירו על ידי הגב' מרימ' קרוולי ושבנושא שלהם משמשים חותמים עתיקים. לקרהת "תביל" מופיע צמדת זכרון המרכיבם מרבעה בולים

## הדוֹר בצפּוֹן-קוּרְיָה / סוף

בקורייה בדיו שחרה. לעומת זאת השתמש הדואר הצבאי בחותמת-דיו או מיהדות (במקומות בולים), במצוות רשות או צירחות, וכן על שנות או קבלות, וגיגים שעדין השתמש בכתב סיינ', במקומות בולאים, גלויזין וכן מעטפות מבורי בית לכתב הקורייאני. בעוד ששתמש הדואר הקורייאני משתמש בחותמת הדואר מרכזיות קוריאניות, ורק בתמידור מרכזיות שבערים הגדלות

### שתי חותמות נפוצות

כפי שצווין לעיל, אין צפּוֹן-קוּרְיָה היא מרובה בחזאות חותמות עתוליה או חותמות-צ'כון, אך שמי החותמי כותם המתרסמות להן הינו מהנפוץ ביותר ביותר בקורייה. בעוד שחתה מונן הופיעה ב-15 בדצמבר 1954 (בקוטר 44 מ"מ) לכבוד מוכנית "שלש השנה", שהחללה מידי אחורי סיום הקברות, והופיעה החותמת שנייה ב-10 באוגוסט 1955, במלואות 10 שנים לעצמאותה של קורייה ה- צפונית, ולכבוד גלויי מצחתה-קורון שהוקמה לזכר חללי המלחמה.

שתי החותמות הניל הוכנסו לשימוש ברוב תתי-הדוֹר שבקורייה הצפונית. מהתימיהן השתמשו, כמו קובל, בעבודה כחל ואדם, והסקיריו רישו 17 בפברואר 1957. אין לפצוא דבר חייבו להטבען על כל המכתבים ליד הבולים הקורייאנים — ב- שעת ביטולם.

ביה, פ. יו. (איגוד הדואר הבינלאומי) מציין, והוא מקימת קשרי דוֹר תקין נים עם ארצות התבבל השונות. בכל סניפי-הדוֹר בקורייה מכירים בולאים, גלויזין וכן מעטפות מבורי יהות. בעוד שהבולים דומים בגודלם ובצורותם במגוון המופעים בכל מדינות העולם, שונות הגלויות וה MERCHANTABILITY המבויבות בזורתן מלאו שכדיינות אחרות, והן מוארות ב- מקצת; כי במקומות לרשותם את הכתוב בת לרובם המעתפה, נכתב הכתב הקורייאני לארכ怯: המילים והאו-תיות נקבעות זו מתחת זו.

### כתב מטופיך — "מלמעלה למטה"

הכתב הקורייאני הומצא עוד ב- מהזית הראשונה של המאה ה-15, והוא שונם לחליות מהכתב הסיני (אם כי הוא דומה לו מאוד בצורתה ההיינונית), והרבבה יותר קל ללמידה אותו ולקרואו. בעוד שכתב הסיני מתארת כל יחידה (כל צייר נפרד) מיללה או לפחות הרבה בהרבה, מתארת כל יחידה שבסדר הספרות הפקה, כגון 17-2-57, שמי רישו 17 בפברואר 1957. אין לפצוא חותמת-דוֹר קורייאנית הנושאת את שעת הביטול. כאמור, שבסדר מיללה, ואח"כ מיללה. הכתב הקורייאני — כפי שהסבירו נוצרת הברה, אף ישנה גם אפשרות להציג

- |                    |
|--------------------|
| הסביר לחותמות      |
| 3 : חותמות         |
| תעומלה             |
| 2 : חותמת شبשיכויש |
| משרדי הממשלת       |
| 4 : חותמות נדירות  |
| כתב לועזי          |
| 5 : חותמות נדירות  |
| רגילות             |
| 6 : חותמות נדירות  |
| שים לב לסדר החפוץ  |
| 7 : חותמות נדירות  |
| שבתאיידך           |

משתמשים בחותמות-דוֹר בכתב לא-טיבי, כמעט כל החותמות היו עגר לית, בקוטר של 24–25 מ"מ, ובי-מרცן מופיע תאריך הביטול בסדר ספרות הפקה, כגון 17-2-57, שמי רישו 17 בפברואר 1957. אין לפצוא חותמת-דוֹר קורייאנית הנושאת את שעת הביטול. כאמור, שבסדר מיללה, אף ישנה גם אפשרות להציג



## תִּעְרוֹבָת הַבּוֹלִים הַבִּינְלָאוּמִית בִּישראל

מאת ד"ר מ. אופיר

זוכה המאמר הנכבד, אשר זכחו יש לזכוף את ההישג של קיומם תערוכת-הבולים הבינלאומיות השנה בישראל, מספר במאמרם על המאבק הדידומי שחתנו בהلسינקי, בקונגרס פ. ג. פ. 1956.

ערוב נפיית החרשה על קיומם התערוכה בישראל.  
ד"ר משה אופיר, שהיה י"וד התאחדות אגדות הבולאים בישראל, משמש גם כנציג הקבוע של ההתאחדות הישראלית בולאות פ. ג. פ. ).

הכל כדי לשבור את התנוגדות הי"ר ושל אלה המחויקים בדעתו, ולא לאכוב את שולחיו.  
**שכנוע איש**

בבואו להסיניק התחלתי מיד "למשש את הדופק" אצל כל הצירים. מידועי מהקונגרסים הקודמים וגם אצל האזירים שבאו לקונגרס לרא' שוניה. ראייתי שהמצב אינו חמור כל-כך.

באירוע ארצות הדימוקרטיות העמומיות (פור' לנויה, יוגוסלביה, הונגריה וצ'כוסלובקיה) לא נבהלו מההוואות הגבותות (כי על חשבו מחר שלותיהם הם הם נסעים) וכן לא מיתר הפחד דים), והסכימו להציגו בעד ישראל. הבתוין לי את הצבעתן החיזוביית יידי האישיס (ב"כ ספרד, נורבגיה ועוד). הטסיכים להציגו בעדנו גם ב"כ ארצות-הברית (יהדות).

לגביו יתר הצירים נקבעו אמצעים שונים: בשיחות פרטיות עם כל אחד לחוד הזומתי את ידיעות העтонנות העולמית על הסכנות, הבתוין לכל אחד מה שקסם לו: לאחד — מועזונו לילה; לשני — ביקורים באוניברסיטה ובמכון-ייצמן; לשישי — ביקורים במקומות הקדושים, וכו' ב'. חילקתי לכלום חזמר תעמלתי אשר הוועד לרשותי ע"י צירות ישראל בפינלנד — מפות גיאוגרפיות, חוברות, תמנונות וכו'.

**המתחרה: גרמניה המערבית**  
והנה באה השיבת, בה ציריך היה לבל הח' לטה. נוסף על כל החסתיגיות שנשמעו עד אז — נפל דבר חדש, שעלה היה לסכן את החלטת לטובתו עוד יותר: גרמניה המערבית מציעה לארגן את הקונגרס בויסלדורף — במרכ' א' רופה (ז"א במינימום של הוצאות).

נטליי את רשות-הדייבור ובנסיין לשכנע את המזינים ניטחתי ברטט את הצעת התאחדות הישראלית. הדgestiy שמיון התערוכה יעשה לא ע"י הווספה לערך הבולים אשר יוצאו במיל' (המשך בעמוד 18)

כאשר בקונגרס F.I.P. שהתקיים בשנת 1955 בשוטkehולם נרשם זמנית שם של ישראל כמו ארגנטינה בכוח של תערוכה בינלאומית בשנת 1957, — התהילה התאחדותנו בפעולה מעשית כדי לבצע את המשימה ההיסטורית הגדולה — בענס הראשונה לא רק במדינתנו העיריה, כי אם בכל המזרחי התיכון ואיזור הים-התיכון.

פעולה מעשית — פירוש הדבר המצאת התקן ציב ברור היה לנו, כמו כן שאמצעים פרטיים לא נוכל לארגן את התערוכה, ורק מימון ע"י הממשלה (כפי שנוהג במלחמות רבות) יוכל להו' ציהה מן הכוח אל הפועל.

פנינו לנו לממשלה (באמצעות משרד הדואר) והתזכיר אושר לנו, כמו כן נתקבלה החלטה ליפתח את כוחו של ציר התאחדותנו בקונגרס F.I.P. של שנת 1956 (בהלסינקי). לדריש מאת הקונגרס את האישור הסופי של התערוכה הבינלאומית והקונגרס השנתי ב-1957 — ביש. ראל.

### אויריה פסימית

מצויד בהחלטה זאת ובאישור התקציב, יצאת להלсинקי. הויל ולפני הנסעה, מודה חיליפת מכתבים עם י"ר F.I.P. הוברר לי שהאישור הסופי לתערוכה בישראל אינו דבר מובילו, — מצאתי לנכו' להפגש עוד לפני הקונגרס עם י"ר F.I.P. והנה — השווות נתמהתו לדא' בוני. י"ר F.I.P. מר ברתלו, אמר לי בפה מלא שהוא עצמו נגד זה וכואת היא גם דעתם של צירים רבים: ישראל מרוחקת ממרכ' א' רופת, הוצאות הנסעה לשם גבוחות מאד', מצב הבתוחן באיזור מעורר דאגות, ולפיכך יימנע הרבה מציגים אפשריים שלילית אופסיהם, האקרים לים הסובטרופי של ארצנו מסקן את הבולאים, וכו' וכו').

אחרי שיחה זאת יצאתו להסיניק במבירrhoה מדוכא, אולם לא מיאש. החלטתי לעשות את

## מרים קרולי



### ציירת בולים היחידה בישראל

הנומך ביוור (50 פר'), הינו הכל המוזלץ ביוטר שצוייר על ידי עד היום, אם כי רבים סבורים שביסודו של צייר הספניות (שטרם הופיעה) הדגימה הצירית רמה מקצועית גבוהה, ומספר עתונאים בולאים בישראל אף ציינו, שבעקבותיהם הוציאו הדואר ההולנדי והדואר הגרמני סידרות בולאי אוניות, הדומות ודמויות מפליא לבולי הטפסנות של מרים קרולי (ואנו אף מחקם אותם!).

**עשישה גם,** "עבודה שחורה"

שלא כגראפיקאים האחרים, אין לנו קרולי "סטודיו" לוגרפיה, שבו מעסיקים הציריים עוזרים (כנוה ברוב מדיניות התבל'). יוזא איפוא, שהציגות קרוול מבעעת עצמה ובמו דיה את כל העבודות הקשורות באוצר בולאי, לרבות ביצוע עבודותה הגמר בפועל, בגין הוספת הערך (ישנות ציריים-מוסחים לצייר ספרות) ושם המדינית — לציריים חוחוי יכולת, העוסקים רק בעבודה זו, המכונה "עבודה שחורה".

צייר בוליז'ואר מהוות את עיסוקה החביב ביותר של הגב' קרולי, אך אין זה עיסוקה היחיד בשטח הציור. בנוסף על צייר בולים מצירות מ. קרוול עבדות גרפיות נאות כגון כרזות (פלקטים), סמלים מסחריים לעיריות, מוסדות וחברות מסחריות, ציורי לוחאי לספרי ילדים וציורי מעטפות לספרים.

מפתח קוצר הירעה שלא תספיק כדי להזכיר את כל עבודותיה, נזכיר רק את הכרות המוזלצת לתבוך חג העשור למדינת ישראל, ובין סמליה המוזלץ חיים נזיר רק את סמליה של עירית עכו וסמל נמל חיפה. שצווירו על ידה.

ולבסוף נציגן, שנוסף על עבודות הצייר מוטלים על קרולי תפkidim nosefim. אלה הם תפkidim המוטלים על רוב הנשים בישראל. הגב' קרולי נשואה למלהנדס מטሎרגי והתה אמ' ליליה בת 6, משם בר' היה קבלת על עצמה גם תפkid של עקרת בית ואף מצילה בו לא פחות מאשר בעבודות הציור, אם כי דבר זה מעניין פחות את בולאי ישראל.

ציירים מעטים בלבד עוסקים בישראל בצייר בולאי דוואר. גורמת לכך הסיבה שלא כל צייר או גראפיקאי, המסתגל לצייר כרזה או תמר נת נוף מסוגל גם לצייר בוליז'ואר. ברם, אם מעטים הם ציירי בולאים בישראל, אז, הרי צייריות בולאים מעטות הן בכלל בעולם; והגב' מרום קרולי, שהינה האשעה היחידה המצרית בולאים בישראל, נמצאת עם ציירות-הבולאים כמעט ללא כוונון כוונון.

מרים קרולי נולדה ביום שabostraria, ובשנת 1939 עלתה לאזרישראל. רק כאן התחללה ללמידה את אמנות הצייר אצל הצייר מר מיילמן (אף הוא ילוי ויינה), אם כי כשרונות לצייר נתקלו אצלם עוד בוגר בית-הספר העממי — בכיתות הנמנוכות. כשלש שנים לאחר הגב' קרולי צייר נוף, טבע ופיסול, עד שבשנה הריביעית ללימודיה עזץ לה מורה, מר מיילמן, להתמסר ללימודו וראפקה שימושית, אף כי הצייר קרולי סלדה ממוקע זה.

### חזראה מן התנ"ך

מאו החלה לעסוק בצייר שאבה תחמי את השראתה ממוקורות עבריים עתיקים (בעיקר מן התנ"ך), ושאהת לחת ציורים ביטוי ישראלי מיוחד במינו, אפשר לומר, כי אומנם הצלילה בכך, ולרוב בוליה סגנון מיוחד במינו, הנושא אופי ישראלי מובהק.

על צייר בוליל ישראלי השבח תהנו רק אחד קומ המדריכים ובשנת 1953 כבר הגיעו מרים קרולי הצעתה לבולאים, אשר כנושא שמש להם "קובוץagalioot". בטדורות בולאים זו ניסחה האמנית להבליט את תלבותותיהם הרבים וגוניות של העולים ממדינות-תכל השונות. סידרת-בולאים זו לא נתקבלה, אך הגב' קרולי לא אמרה נאש ושוב המשתחפה במכרז לצייר בול-הרצל; ואולם גם בו לא צתחה.

המכרז הראשון בו זכתה הגב' קרולי היה סידורת בולילית הנער" (6 בולאים שהופיעו ב-10.5.1955, ומאו מששכה הצירית להגיש לאספנאים הישראלים בוליז'וארים).

עד היום ציירה הגב' מ. קרולי כ-20 בולים: "עלית הנער" — 6 בולים; מודדים-לשמה תש"ז — 4 בולים; מודדים-לשמה תש"ז — 3 בולים; מודדים-לשמה תש"ח — 3 בולים; סידרת הספנות (טרם הופיעו) — 4 בולים. לדעתה, בול מודדים-לשמה תש"ח — בעל הערך

## יהודיים על בולים

א. מיצ'ניקוב  
(1845—1916)



תם הוא משתק פולוה בעבודות מחקר בקטריום לוגיות רבות.

**ממציא תרופה** נגד מחלת המalaria תוך שיתוף פעולה עם הבקטריאולוג הצרפתי הנודע — אמיל רוקס, מציח א. מיצ'ניקוב למצוא תרופה למחלות-מין מדבקת ("Syphilis"), וזאת לאחר שהגיעו למסקנה, כי אצל הקופים (シمفנסיס) עוברת אותה המחלת אותם התהליים כים והפתוחיות, כמו גם אצל בני-האדם.

בשנת 1903 — בעקבות המצאות הניסיוב נגד מחלת-מין מדבקת זו — מתחפרס שמו של שני הבקטריאולוגים — היהודי הרוסי החצרתי — בכל רחבי תבל, והם זוכים בתואר "מצילי האנושות". מיצ'ניקוב איננו מסתפק בהמצאה אחת, והוא ממשיך במחקריו הבקטריאולוגיים גם במחיצתו של פאסטר. בשנת 1908 זוכה מיצ'ניקוב בפרס נובל לרפואה.

**බולים** במלאת 100 שנה להולדתו ב-16 ביולי 1916 (בשבוע מלחמת-העולם השנייה) שוניה נפטר איליה מיצ'ניקוב בפאריס בירית צרפת. ברם, הודות לאישיותו ומחקרו הבקטריאולוגיים שייצאו להם מוניטין בעולם הרפואה כולה, הוציא הדואר הרוסי — ארץ הולנדו — סדרת בולידואר, שהופיעו במלאת מאה שנה להולדתו. הסדרה שכוללת שני בולים בערכיהם 30 קופ' ו-1 רובל, מתארים את דיקונו של הבקטריאולוג היהודי-הרוסי הגדל איליה (אליאש) מיצ'ניקוב.

אליליה (אליאש) מיצ'ניקוב נולד בארכוב שב-רוסיה לאביו הרוסי ולאמו היהודיה בשנת 1845. את השכלה התיכוןית רצה איליה בעיר הולנדתו ארכוב ולאחר מכן יצא להשכלה בארצות אירופה המרכזיות. בסימיו את לימודי חזר א. מיצ'ניקוב לארץ מולדתו (רוסיה) ונתרמנה כרצת לאנטומיה וזואולוגיה באוניברסיטאות של מוסקבה, אודיסיה ופטרבורג.

בעבור שנים מספר עזוב מיצ'ניקוב שוב את רוסיה ויוצא לאיטליה הדרומית. בהגיעו לסיציליה בהחר לו מיצ'ניקוב במקצוע חדש, והחל להתמסר לבקטריאולוגיה (חקר החידקים), בה ממן שיד הוא עד סוף ימיו. בשנת 1885 עזוב מיצ'ניקוב את איטליה וערן בר לזרפת. שם קושר הוא קשרי ידידות עם אנשי-עירם ידועים, כגון פאסטר ואAMIL ROKS, שאי-

## הנושא: מלאייה

שאלות אלו נשאלות תמיד על ידי האספנים ערבי קום מדינה חדשה. היא נשאלת לפני תשע שנים וחצי כשם מדינת-ישראל, והיא נשאלת לפני חמשים מס'ר, כאשר גוסטה מדינה חדשה בשם גאננה, אף היאמושבה בריטית לשעבר.

### קייזר תולדותיה

והנה מספר פרטים על המדינה החדשה: המושבה הבריטית לשעבר — מלאייה שכונה בעבר קרי האMALAI שבדרום אסיה. וזה חבל-ארץ עשיר באוצרות טבעיים ורובי אוכלוסיותו מושלים. לימי. מלאייה נמצאת מאו שנות 1895 תחת חסות בריטניה, הדורגת לכל ארכיה, ובין היתר גם להזאתה בוליה. יש להניח שמלאייה תשאר גם בעתיד חברה ב-"חבר העמים הבריטי".

לאלה המתעניינים בתולדות הדואר המalien יש להסביר את תקופת הקיבוש היפני שבימי חמתה-העולם השנייה, בתקופה זו, כמעט שלא הוציא הדואר המלאי בולים חזקים, ולאספניט נותר טמן היכר בצורת הדפסרכב על בולים של מלאייה הكبושה בידי היפנים.

ב-10 בספטמבר ש.ג. קיבלה מושבה בריטית נוספה את עצמותה. הפעם הייתה זו מלאיה, השוכנת בחצי הארץ המאלאי שבדרום אסיה. לרוב יש סיכומים טובים למדינה החדש המשיכת אספני בולים חדשים. כל אספן מעוניין לראות את אוסף מושלים בכל האפשר, ועל כן ברור שקל יותר להשלים אוסף המורכב מבולים של מדינה צעירה, אשר אוסף המורכב מבולים של מדינה המזiah בולים מוה מאה שנים או יותר.

**מה ויהו פני הבול?**  
ושוב נשאלות הנצחיות: האם יהיה בוליה של מלאייה יפים? האם יהיה נושאיהם מעניינים? והבולאים שוב יעקבו אחריה מדרייתה היפותלית של מלאיה. האם תהיה מלאיה כמורחת הבריטית, כלומר שמרנית בשטח הבולאי? ואולי תלמד מהארצות הקומי ניסטיות, שיש לה השפעה על אוכלוסייתם של מלאיה? כידוע, מזיאה בריה'ם ממוצע 150 בולים לשנה, ודבר זה מקשה במידה רבה על איסוף הבולים הטוויטיים.

# כוכם של בולי-זכרון בעולם ובישראל

לכבוד התערוכה שנתקומה בזאת  
בוואטסן (ליכטנשטיין) ב'  
שנת 1934, הופיעה "эмדט  
זכרון" בערך נקוב 5  
פראנקים. — ההזאה הינה  
בת חת' 7.788.

\*  
באוסטריה הופיעה "эмדט  
זכרון" לכבוד תערוכת "וועי"  
פא", שנתקומה בשנת 1933.  
מחור הזמנה, שככל את  
מחור כרטיס-הביבה להע'!  
רוכחה היה 50 גראם. ההזאה  
הינה בת — 10.000 חת' ;

\*  
בשנת 1935 נתקימה תע'!  
ווכת-ביבלים בקניגסברג שי'  
בגמינה-המורחת. התערוכה  
נקראה Ostropa (תערוכת  
בולים של אירופה המור'  
חייה), ולכורה הופיעה "эмדט'  
dot זכרון" בערך נקוב 1.70  
מרק. מהזאה זו הופעו  
בולים לוטסן ילידים, וכו'.

\*  
בשנת 1943 נתקימה תע'!  
כת-ביבלים בגנץ שבשו'וי'ין  
צרים, וכבוד המאורע בו'  
לאי זה הוזיא הדואר ה-  
שווייצרי "эмדט זכרון" ב'  
ערך נקוב 10 סנט. אך נס'  
פו לו 2.90 פרנק לטובת  
הצלבאים של שויזריה.  
הэмדטה נמכרה איפוא בסך  
3.— פראנקים, והמהדורה  
הינה בת חת' 161,000.

הדוואר הישראלי אינו מפרסם את  
גודל המהדורות של בולינו — יתכן  
שם וו לטובה. המקרה הבורוד שי'  
פרסום ברבים היה בזמנן ערכות  
"תבול", שערכה בדמונת כתל-אביב.  
נדע ציבורי, שהדוואר מכר רק כי'  
90,000 צדורות "תבול", וווער הווש'  
מוני (הדרפסו 125,000 חת'). אין ל'  
התפל אל איפוא, שמחיר צמדת-תבול"  
הגיע ביום לעשרות אלפיות.

אין כל ספק, שמיין או צעה ה'  
בולדות הישראלית, צעד גודל קרי'  
מה, ואם תופס כו' צמדת-תבול"  
בכמויות דומות לאלה של צמדות  
"תבול", היא לא תספק את הדורי'  
שות הקיטימות, וייחכו גם שלא תס'  
פיק כמות פי' עשרה מזו שהזאה  
לכבוד "תבול"; אך מאידך גיסא,  
ברור שאם צמדת-תבול" תופס כי'  
מהדרה בת כמה מיליון טפסים  
(ואומנם קיימות שמעות אלה),  
עלול דבר זה לגרום לאינפלציה  
ולהפסיקת התענוגיות בболוי ישראל.

מת' ג. זוייפלברג  
יו"ר אגודה טוחני הבולאים



הישראלי אינו נוהג לפרסם את  
כמויות הבולים המודפסות בכל מה  
דורות; ברם, ככל זאת נסעה לתת  
מושגיהם לקורא על ידי מرسום כמו'  
יות בולים שהופסו כסדרות-בולים  
יריעות מדיניות תבל שונות, ואת  
מחירותם כיום השוק הבולים ה'  
בינלאומי:

סדרת בולים הנושאת את דיוונו  
של הקדרינל מוסינה הופיעה בבלגיה  
בשנת 1932, מרכיבת מ' 9 ערבים  
שוניים, שהגבגה ביןיהם היא 10+40  
פרנק. סדרה זו הופעתה במועד-בולים  
בתק. 25.309. ערכו של הבול  
הניל' כו' הינו כ' 120 ל' (השנה  
המשנה (1932) הוזיא הדואר הבלגי  
סדרת בולים שהוקשה לחיל-הרגלים  
של האצ'א הבלגי. הסדרה כוללת 2  
בולים, שערכם הכללי (לרבות ערך)  
מוסף") מסתכם ב' 10 פראנקים כל-  
גיים. הדואר הוזיא הופיע מהדורה  
בת — 40.000 סדרות, ומהירה של  
כל סדרה ביום מסתכם ב' 30 ל'.

## בולים

### לכבוד מאורעות בולאיים

לשם השוואה נפרט גם מספר הר'  
אות פילאטליות שהופעו במדינות  
שוניות לכבוד מאורעות בולאיים,  
בגון תערוכות או תצוגות-בולים,  
ונציגן את המגוון הידועות, כפי  
שהוצעו מכל מין ומין :

נראה לנו, כי לרבים לא נחר' די הצורך לשם מודפסים בולוי'  
דוואר בכלל, ובולידיידאר המשמשים  
כבול-זכרון בפרט; משומן כר נוי'  
הה הופיע את הדבר על וושא זה,  
ונגסה להשותו למצבים דומים ב'  
מדינות אחרות.

רוב המדינות בהן מופיעים בולי'  
דוואר מחלקות את בוליהן לשני סוג'  
גימ' עיקריים: בולים רגילים (סדר'  
רות-סידירות), המודפסים בעיקר ל'  
ቢול מכתבים; ובוליז'זכרן או תע'!  
מוללה, המודפסים לעיתים קרובות עם  
"ערך מסוים" לטובת מסוימת זדקה  
או מוסדות אהראם. כך מכירים אנו  
בשווי' את בולי "פרויינטוטה":  
בבלגיה את סדרת הבולים למען  
חולי השחתת או למען מוסדות  
דתיים; באוסטריה והופיעו בולי'  
"רוודרי"; בהולנד הופיעה סדרת  
בולים לטוטן ילדים, וכו'.

בסדרות בולים עם "ערך מסוים"  
והגיהם הבולאים לראות הוצאות פוי'  
אלטליות (בולאיות) מובלקות כי  
לשם שלוחת בולים רגילים מתחוד הסדר'  
האורח הרגיל בבולים מתחוד הסדר'  
רות הסידירות (כגון "בולי מטבח"  
או "בולי שביבים" שהופיעו בש'  
ראל), כי לא כל מון לבוב  
את כספו למטרות זדקה אם בעתו  
לשגר מכתב. משומן כך ידוע, כי  
הוואיטה-בולים מסוג זה נקנו כי'  
דרך כל עליידי מסאי בולים.

### דרכו של דוואר ישראל

גם הדואר הישראלי נוהג להוציא  
בולי-זכרון, נוסף על סדרות-בולים  
הסדירות, שמתחלפת אצלו נוף עם ב'  
5-שנים, אך עד היום הופיע רק  
שתי סדרות-בולים עם "ערך מסוים".  
א. סדרת בולי "ח'בא" — לכבוד  
העורכת-בולים שונערכה בחיתות ב'  
שנת 1952;

ב. סדרת "בולי הבטחון" —  
בתום "מצצע סיני", בינואר 1957.

בעוד שבמקרה השני צוין הערך  
המוסף" במנך הבול ואפשר היה  
להשיבו בטל-הוואואר בארכ', נמי'  
כראה סדרת בולי "ח'בא" רק בשטח  
ההערכה שבחפה, ולא צוין בוגר  
הبول כל ערך מסוים, שאגב היה  
גובה מן המותר לפי חוקת פ.י.פ.,  
אך על כך נרchip את הדיבור בפעם  
אחרת.

אמנם, אפשר להשות הוצאות  
בולים במדינות שונות לאלה המר'  
פיים בישראל, וזאת משומן שהוואואר

# ארץ קטנה - אבל עשרה בתולדות הדואר שלה

מאת שולמה פינקלמן

תאריכים להחלה שרות זה. באותו תקופה הביא הדואר הטורקי את מכתבי הארץ לארכזות-החותם הצפוניות, ורק ממש נשלחו והוחתמו בדרך (תחנה כזאת הייתה בירוחם).

התפתחות זו גרמה להתרה בין כל משרד הדואר הקיימים וכל אחד מהם השתדל לשפר את תנאי משלאו הדואר.

## הבולאים הראשונים

בשנות 1865, ערך התחליו מושדי-הדורא השנינו להשתמש בבולים, אף על פי של דואר הטורקי היו סנייפס ברוב ערי הארץ, השתמש האוכלוסייה הלא-מוסלמית במשדי-דואר קונסולאריים מרחוקים, ע"י שליחת מכתבים באמצעות שירות שליח למשדים הניל. מלבד הדואר הטורקי פעלו או בארץ דואר יווסטורי, איטלקי, גרמני, מצרי, צרפתי ורוסי. יש לציין, כי אנגליה, שהייתה לה משרדים ברוב ארצות הלבנט, לא הייתה מייצגת בארץ.

התחלת היישוב היהודי בארץ בקנאה-מידה מאורגן והקשר עם ארצות העולם; וכמוון יסוד יישובים עבי רישי טהורים וחושים, גרמו להתרה בין רשות הדואר השונות לדרכיית הגורם החדש החשוב הזה להתקפות הדואר. כך נוצרו קונסיסטות-משנה, של שלטון בטור שלטון.

## ראשיתו של הדואר העברי

התחלת המאה-העشرים היה ראש הדואר העברי בא-רץ. יישובים עברים, בעוזרת הדואר האוסטררי, היו חלוצי הדואר זה. הדואר האוסטרי קשר אמיין עם כמה מושבות, בראשן ריאשווילצ'ין, פרחה-תקווה, חדרה וגדרה. סימון המקום ע"י חותמות מיהדות היה התחלה הפער-לה, אבל הרצון לראות את האות העברית על גבי בולים נתנה דיפה לייצור בולים עצמאים, מוחתמים ע"י חותמת המציגות את מקומ החצאות. וכך נלווה ובוליהם המקומיים הראשונים (Locals) — בריאשווילצ'ין —

1904, בפתח-תקווה — 1913 ובהדרות — 1913.

כצעדי גדי התחל הדואר הטורקי להשתמש בחותמות עם ציון המיקום בהתאם עבריות ובתויזידרשים בשביות יהודיות בירושלים. כך נינה מנהלי-דואר יהודים במרוכזים חשובים, בכונה למשך קהל חשוב ולמשרדי.

מלחת-העתולים הראשונה שמה קץ להתרה זו, כתור צאה מנויותם האובייט של רוב המתישבים החדשים. סוף המלחמה, הزادה-בלפור והמנוט על ארץ-ישראל שנמסר לבריטניה, וכן האכברת ההתקבות היהודית. בא-רץ, לא הגיעו את ההתקפות הרצוייה ביחס לאות העברית בדואר הארץ-ישראלי.

כימים אלה, כשהתירוף להזאות האחרונות של בולים מסכן את עתיד הבולאות היישראליות המקורית, יש להזכיר את קהל המאספים לפיסים הנכונים כדי שירחיקו את שפה האוסף שלהם לא בהזאות חדשות מופסקות, אלא מזמינים, בהם לא שימוש הדואר בתרור צנור לפסיגת עוזף הכסף מהציבור הלא-ቤקיא בטלטליה.

בניגוד לארחות אחרות, תולדות הדואר בארץ-ישראל התחילו במאה-הרביעית, ובזמן שברוב הארץ כבר היה קיים דואר מסודר, בלי בולים אבל עם חתימות שעירות, הייתה ארצנו "ג'ונגל" במלוא מוכן המילה: איבטה-הון בדרכים, אי ידיעה של רוב האוכלוסייה קרו ואכובו, ושלטונו בalth מושס, — גורמו במשך דורות לא-קיומו של מוסד חיווני כמו הדואר.

רק סיום המלחמות בין מוחמד עלי מצרים והפאהה عبدالלה מעכו, הביא אותו קץ ייחסי שלטונו כנופיות רצחניות, ויחד עם זה התחלת הסדרים תרבותיים תחת שלטונו הטורקיים, בעוזרת הקונסוליות הזרות רשות-השעיה, שהוא מעין שלטונו בטור שלטונו; ואה, בהשפעת הגורמים האלה וכן של קומץ התושבים היהודיים בכם-



bove צפת

מקומות בארץ, שהיו בעלי רמה תרבותית גבוהה בניגוד לרוב תושבי הארץ, זורם עולי-הרגל למקומות הקדושים וחוקרים — הניחו את היסוד לקשרי וואר תקינים עם העולם הרחב.

## ירושלים ויפו — בפעם חרואשונה על מכתבים

שמות מקומות בארץ, כמו ירושלים ויפו מופיעות בפעם הראשונה על מכתבים טרומפלטניים (בלי בולים) בטור חותמות, ולא סתם ציין בכתוב — אחרי שנת 1850. ידועים מכתבים שנשלחו על ידי המונגה הצרפתי על המקומות הקדושים בארץ באמצעות ספינות וואר צרפתית; כרכנן מכתבים שנשלחו על ידי סוכנות של לOID אוטריינקו ג'רולמה. לדובנו מתגלו עד כה רק מכתבים בודדים, כך שעזין חרסים נתנים לקביעת

## ארץ קענה אבל עשרה בתולדות הדואר שלה / סוף

### חכנית התערוכות הבינלאומיות בחמש השנים הראשונות

בקונגרס פ. ג. פ. (הפדרציה הבינלאומית לטלגראות) מית' לבולאות) האחרון, שנערך לפני כשבנה בבליסנסקי, פינלנד, הוחלט לקיים את הקונגרס הבא בשנת 1957 יחד עם התערוכה הבינלאומית המתקיימת כל שנה בחסות פ. ג. פ. במקום אחר — בישראל (הוא יתקיים בעודם בעוד ימים מספרם בירושלים). כן נקבעה תוכנית לעיריכת התערוכות הבינלאומיות במשך חמישה השנים הראשונות, ואם לא יהוו Shinjouis בדרכו הקונגרס שייערכו בירושלים ב-18.9.57, יתקיימו חמיש תערכות הבולטים הבינלאומיות בשנים ובמשך תקופה הבאים:

- ב-1957 — בתל אביב (ישראל);
- ב-1958 — בריסל (בלגיה);
- ב-1959 — פרלמהו (איטליה);
- ב-1960 — ברושהא (פולין);
- ב-1961 — בבודפשט (הונגריה).

אמיתי מכל שימושים היישובים, ובכל זה מכתבים רשמיים, היו שהיו מקומות אשר מהם לא ידוע על כללם בימים הראשונים, וכolumbia שرك בודדים נשלחו מהם. עם קום המדינה חזרו להשתמש ברוב המקומות, מחוץ לשולש הערים הגדולות, בחותמות המנדט, וכבר היום או אלה מהן נידרשו יותר מובליל "דאר עבריה", אולם שחת איסוף זה הונחה לגמירות.

שנת 1948 יצרה, בכלל קשיי הקשר הסדרי עם חוץ-ארץ, קשר פרטני עם ארץות רבות, ביטחות מיותרות עז"י חברות הציירומיות, ובכלן הסוכנות וחברת פלוטרס. קשridoar מיוחד מיהוק גם עם מחנות העוזרים בקפריסן.

### הדורר הצבאי וד"ר דאור חשייחים"

שם זו היא גם שנת הקמת הדורר הצבאי עם 13 משדרים, בזיהוי כל משדר בחותמת, אשר יחד עם מה שנקה לדאור זה — מכחבי ההגנה" וחותמותה — מההום החומר עשיר למחקר עמוק.

יש לציין גם את דאור השלייחים בחיטה בסוף תקופה המנדט. אף על פי שהיא והדורר פרטני, הוזדקקו לו רוב אנשי המשחר בחיטה, ואנשי שירות זה עבדו בתנאים של מסירות נפש, וגם היו נפגעים בינהם.

גם ההוצאות הראשונות של הדורר הישראלי לא היו מבססות על עשיית רווחים על חשבון המאספים. לכן מנכות-מבט פיטלית, התקופה והור זיו שיכים המולדים שהוצאו עד שנת 1953.

סקירה זו, בקווים כלליים, מראה עד כמה עשרה ארצנו הקטנה בחומר פיטלית, שאינה נוקחת להוציאו ספקולטיביות — המורויות את ערך עברה העשירה.

בכל שנה שלטון הבריטים השתדל אל ליזור שווי משקל בין העדות ולהפחית, עד כמה אפשר, את השيء שהוא העברית על הבולים. ברגע לחותמתה — הר' דומתן הייתה של ארץ קתולית מהורה, ורק במקרה של חותמות מיוחדות צוין המאורע גם בעברית. תקופת המנדט היא עשרה מאד לנגי מחקר תלמידות בולי הארץ, ומלחמת יתירים לזכותה של האות העברית. עם התמוטטות השלטון האוריינטלי הבריטי ואי פעילותו של הדואר הנחות לחסדי רוזחידרכט, בכיבים הטרכיים פילטלים בארץ, שובם קם לתהילה רצון העם לדואר עצמאי והוא היה זו הפעם השנייה בתולדות הדואר בארץ. של הקמת מושרידואר מקומיים, זמן רב לפני התארגנות הדואר ע"י מוסדות היישוב.

### נחריך — חלוצת הדואר שלנו

בתוך חלוץ יש לראות את הנרייה, שהותה מהזמן לבני-לוות החלוקה וראשונה שנונקה מהישוב. עם הפעלת קשר ימי בין חיפה להריה נולד הרעיון של דואר ימי, שהוזע לפועל ב-22.3.1948. ומאו עד קום המדינה הרכיל של המנדט, בציון התאריכים המsslמים את ניתוקה המקום ע"י חותמות מיוחדות. המוקם השני היה דראשון לציון, שם הפעם, כמו בעבר, היתה הראשונה ביצירתה בול עצמאי לציון דואר המועצה לקשר היבשתי, במכוניות מושרינית (armoured car) לתל-אביב ב-5.4.48. (יתכן שהיה הולצת דואר כזה בעולם).

את המקום השלישי תפסט צפת עם בולה מ-4.5.48, שהיתה מנתקת להלוטין מיתר מקומות היישוב ועמהה חידתה במלחמות ההירואית לשחרורה של העיר.

ישן עוד הווצאות מקומות יתירה תקופה, אבל נחיאון ורשימות המפקפקות אין אפשרות את הבניון בטמן מסגרת זו.

כל אחד משלשות המקומות הנ"ל הוא בעל חומר רב ומהווה שפה נרחב למחקר יסודי.

### תקופת חתונוזו ובזוזו

יחד עם ההודעה על חיסול המנדט הבריטי השתדרו יהוזו ובזוזו בסדרי הדואר בכל רחבי הארץ, ורק אז קיבלו לוויהם מוסדות היישוב את ענייני הדואר ביישובים העבריים ובערבים בעלות רוב יהודי, והוציאו בולים מירדי דודים שהודפסו על גבי תוויה ק. ק. לי. עם הדפס-רכבת מות "מנחת העם", בשביב 80 מקומות-ישוב.

שירות זה הפל בארץ בלבד החל מ-12.5.48 עד קום שרות-דורר סדר של המדינה, ברכבי "מנחת העם" עד לפירצה בהדר ליער.

תקופה זאת מענינת מאוד בגל נזירותו של חומר

the mercy of highway bandits and murderers as in the Pre-Philatelic days of this country, the will of the people for independent postal services manifested itself again. For the second time in the history of postal services of this country, local post offices were established long before the post office was reorganised by the Authorities of the Yishuv.

Naharia, which was outside the border-line of the Partition and was the first place to be cut off from the rest of the country, was the pioneer in establishing such local post offices. With the creation of naval communications between Haifa and Naharia, the idea of a sea mail was born, and realised on 22.3.48.

From then on and until the establishment of the State, after the freedom of the highway leading to Naharia had again been regained through the capture of Acre, regular postal communications by sea existed, thus linking the settlements which were cut off, with the places where the Mandatory regular post office still functioned. Special cancellations marked the dates when these places were isolated. The second place to establish local post offices was Rishon-Le-Zion which, as in the past, was the first to issue an independent local postage stamp for inland mail, delivered in armoured cars to Tel-Aviv — for the first time on 5.4.48 (and probably for the very first time in the world's history).

Safed, which was entirely cut off from the rest of the Yishuv and stood alone in its heroic struggle for the liberation of the town, issued its own postage stamp on 4.5.48.

In each of the above mentioned three places there is a lot of material and, therefore, they constitute a fertile field for extensive research.

As the news of the termination of the British Mandate came through, pandemonium reigned in postal services throughout the country, and only then did the Authorities of the Yishuv take into their hands the management of postal services in Jewish settlements and towns where there was a Jewish majority. K.K.L. stamps with the overprint "DOAR" in various forms and shades were issued for 80 Jewish settlements; cancellation was made by postmarks with the inscription "Minhalat Haam", and the place of expedition. This service was effective only for inland mail from 12.4.1948 until 16.5.1948, when Israel's regular postal services were established with the exception of Jerusalem, where "Minhalat Haam" stamps continued to be in use until the liberation of the highway leading to the city.

This period is most interesting due to the scarcity of reliable and authentic material from all the 80 settlements including registered letters, as it is not known whether registered letters existed from some of these places while from others, very little registered mail is known of.

With the establishment of the State, the Mandatory postmarks were again used in most of these places, excluding the three main towns, and even today, some of them are even more rare than the Doar Ivri stamps. However, this field has been entirely neglected by collectors.

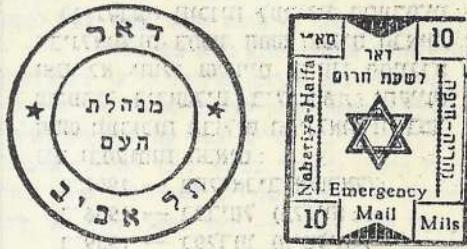
In 1948, due to difficulties accruing from irregular traffic with abroad, private communications were established with many countries via special flights of

semi-official companies, including the Jewish Agency and Peltours.

A special postal communication was also established with the Detention Camp in Cyprus.

The Military Post Office, including 13 branches, was also established in 1948. The cancellation of each branch as well as the cancellations preceding this Post Office, i.e. "Hagana" letters and their marks, constitute a fertile field for a thorough research.

The "Doar Shlirim" (post by messengers), established at the end of the Mandatory period in Haifa, should also be mentioned here. Although this service



Minhalat Haam  
Cancellation

Naharia  
Stamp

was strictly private, it was utilised by most Haifa's businessmen, and those who worked in this service, did so under extremely difficult and dangerous conditions, often incurring casualties.

The first issues of the Israel postal service, too, were not based on making profits out of collectors. Therefore from the philatelic point of view, the stamps issued until the year 1953, belong to this important philatelic period.

This survey, in its general outline, proves how rich our small country is in philatelic material and, therefore, Israel is not forced to resort to speculative issues which may undermine the value of its rich past.

הה, כי אם מתקציב הממשלה, הומרתי את כל טענות מתנגדינו.  
התחלת ההצבעה: בראשונים הגיעו אט ידים ב' כ' אדר' ב', ספרה טקנידינביה והדימוקרטיות העממיות, ואח' כ', לאט-אלט הוורמו עוד ידים: בלג'יה... לוכטמברוג פורטוגל... ואחרון אדרון — כאשר ראה כי הרוב המכירע הוא עד ישראל, גם הייר מר ברתולו בכבודו ובבעצמו... ואפלו גרמניה המערבית. המחרה שלנו — לא נשאר לה אלא להציג בעדנו...  
ורק ב' כ' מצרים נמנע מהצבעה... והסביר אחד כך: אברור. שלא יכולתי להציג בעדכם, אבל מגוחך היה איל... היותם מצבע למנהן — וגדר, היחידי בקונגרס, ולכן העדפי למנהן — ועכשו... — איהולי האישים להצלתכם...".  
ב' כ' נתקבלה החלטת על התערוכה הבינלאומית בישראל — המודע הביבלאומי הראשו-ארצנו נתן קיון המדינה.

## A small country but rich in Postal History

By: SHLOMO FINKELMAN



S. FINKELMAN

causes for the non-existence of an essential institution such as postal services, for generations.

Only with the end of the war between Muhamad Ali of Egypt and Abdallah Pasha of Acre, did the rule of murder gangs come to an end. A civilized Turkish government was then installed with the help of influential foreign consuls, which constituted a kind of government within the government; only then, were the foundations for organised postal communications laid, with the assistance of small groups of Jewish settlers of a much higher cultural standard than the rest of the population and with the influence of explorers and pilgrims.

### JERUSALEM AND JAFFA — FOR THE FIRST TIME ON LETTERS

The names of places of this country, such as Jerusalem and Jaffa, appear for the first time on postmarks on letters from the Pre-Philatelic period (without stamps) after the year 1850. Letters which were sent by the French Commissioner in charge of the holy places, by means of French postal ships are in existence: there are also letters sent by the agency of Lloyd Austriaco Gerusalemme. Unfortunately, only a few letters have been uncovered, so that it is still impossible to ascertain when this service began. At this period, the Turkish Post Office forwarded letters from this country to the northern countries under their rule, where they were stamped and then forwarded on to their destination. (One of these stations was Beyrouth).

### THE FIRST STAMPS

Around about 1865, the various post offices in this country had started to use stamps. Although the Turkish Post Office had offices in most towns of the country, the non-Moslems made use only of the consular postal services — even when these were situated at a considerable distance from their abode — by sending their letters to these offices by messen-

gers. In addition to the Turkish Post Office there existed in the country also post offices of Austria, Italy, Germany, Egypt, France and Russia. It is noteworthy that England, which had post offices in most countries of the Levant, was not represented in this country.

The beginning of organised Jewish settlement in Palestine, with their contacts with the Diaspora, as well as the establishment of new Jewish settlements, had caused the various postal authorities to compete with each other in order to acquire this important new factor for the expansion of their postal services. This gave rise to the establishment of sub-concessions, a kind of government within the government.

The beginning of the twentieth century is also the beginning of Jewish postal services in this country. Jewish settlements, with the help of the Austrian Post Office were the pioneers of these services. The Austrian Post Office had established close connections with some of the Jewish settlements, such as Rishon-Le-Zion, Petach-Tikvah, Hadera and Gedera. The designation of the place by special postmarks was the starting point, but the ardent desire to see the Hebrew letter on a postal stamp, created independent stamps, which were cancelled by postmarks signifying the place where the letters were sent from.

And so the first local stamps came into existence: Rishon-Le-Zion in 1904, Petach-Tikvah in 1913 and Hadera in 1913. As a counter step, the Turkish Post Office started to use cancellations indicating in Hebrew letters the places from where letters were sent. They also appointed Jewish postmasters at important centres, in order to draw this important clientele.

The first world war put an end to this competition, because the greater part of the new settlers were, according to their nationalities, enemies of Turkey.

The end of the first world war, the Balfour Declaration and the British Mandat, as well as the increase in the Jewish population and Jewish settlements, had not brought forth the expected development of Hebrew lettering in the Palestine posts.

The British Government, during the entire period of its Mandate over Palestine, had constantly tried to maintain equilibrium among the population, consisting of Jews, Christians and Moslems, and, therefore, avoided, as much as possible the use of Hebrew lettering on postage stamps. The cancellation marks were similar to those of purely Catholic countries and only in case of special cancellations, was the event marked in Hebrew, too. The Mandatory period is very rich in material for a research of the country's postage history, as well as with regard to the struggles of individuals for the right of Hebrew lettering.

With the fall of the British civil administration, and cessation of postal services, which were again at

# תערוכות - בוליים בישראל

## שלוש תערוכות ארציות מאו קום המדינה

מורו. בן הוכנה החותמת מיוחדת בצורת סמל התערכותה עם הכתובת "תבול", בה הוחתמו כל צוראות הואר שנשלחו באמצעות משרד הדואר שנפתח באולם התערוכה. שלוש מדליות חולקו לאספנים המציגים בתערוכת "תבול" ופרסי כבוד למשתתפים בה. בפרס ראשון — פרס שר הדואר, וככה מר ינור — בערך אוסף של בולי ישראל. למורות הסידור הנאה והחומר המענין והיקר שרכזו ב"תבול", ביקרו בתערוכה 20,000 איש בלבד, והוא תחת זאת תערוכת הבולים היהודית במדינת ישראל עד היום הזה, אשר גורמה הפסדים כספיים למאגרגנו.

### "תבא" — תערוכת הבולים ארצית שנייה בחיפה

בימים 17-13 באפריל 1952 נערכה בחיפה בבית חת�ר ביאר ליק, ברוח'バイאליק בחיפה התערוכה בולם ארצית, שהיתה התערוכה האומית השניה במדינת ישראל. התערוכה נפתחה בראשותו של מר ד. צ. פנקס ז"ל, שר התעשייה, ואורגנה על ידי האגודה היחסית לבולאות ובתמיינם של התאחדות אגודות הבולאים בישראל, שרותי הואר ומחלקת הבול והבולאות (השרות הבלאי) של מדינת ישראל. התערוכה נפתחה ב-13 לאפריל בשעה 9.30 לפני צדקה רטס פתיחה רשמי באלם המועצה של עיריית חיפה, בה נשוא את דבריהם מר. ד. צ. פנקס ז"ל — שר התעשייה דאה, מר א. חושי — ראש עיריית

קיוון של תערוכות בולים בישראל מהו מאורע בולאי מדרגה ראשונה, הדורש מאמצים רבים ושיתופי פעולה מלא מצד כל הבולאים המאורגנים בישראל.

מאו קום המדינה נערכו בישראל שלוש תערוכות בולים ארציות, נוספת על תצוגות מקומיות, שנערכו על ידי חוגי-זעדר בולאים, או תצוגות על נושא מסויימים, כגון זו שנערכה ברחובות על הנושא "חקלאות וטבח", וכן תערוכות בולים נודדות הנערכות מדי פעם בפעם בערי ישראל.

שלוש התערוכות הארציות נערכו בשלוש הערים הגדולות



בולוי "תב"א"

לוד: תל אביב, חיפה וירושלים (לפי סדר קיומן), כאשר קיוון הוטל על אגודות הבולאים המקומיות, אם כי הוגשה להן עורה מלאה מzd התאחדות אגודות הבולאים בישראל ומהשורות הבולאי.

ברם, אין ספק שככל מאורע פילאטלי בישראל עד היום היה היה מעין חזה כללית לפני "תביל" — תערוכת הבולים הבינלאומית, שהיירך החודש בתל אביב, והיא תהווה מאורע בולאי בעל חשיבות, שהצליחו תביא ללא ספק כבוד למורשתו העזירה.

### "תבול" — תערוכת בולים לאומות ריאשוניה בתל אביב

בימים 6-1 למאי 1949 נערכה בבית ארלוורוב שבתל אביב, תערוכת הבולים הראשונה במדינת ישראל.

התערוכה נפתחה בראשות רדיאשו של שר הדתpora (שהיה ממונה גם על ענייני הדואר) המנוח מר דוד רמז ז"ל, ואורגנה על ידי התאחדות אגודות הבולאים בישראל, בשיתוף פעולה עם האגודה התרבות-אביבית והשות הבולאי של משרד הדואר (משרד החתורה דאז), בתערוכת החגיגו ואירועים של בולי ישראל וקדומים: בול קורנקיימת לישראל, בולי המנדט, בולים מתקופת הקפיטולציה וודאר טורק. ההגלה האמנותית והכנית של התערוכה נמסרה לידי צייר הבולים יהודע מר אוון ואלש.

לכבוד "תבול" הופע בלוק (צמדה) בן ארבעה בולים בני 10 פרוטות, (שהיינו, אגב, הבול היחידי שהוצע על ידי דאר ישראל בזורה זו עד היום). הצמדה הינה צוירה על ידי מר א. ואלש. היא ונמכרה במחיר 100 פרוטה והכנסות הוקדשו לטובות התערוכה. הוגדרו 125.000 גלגולות שמהם נמכרו כ-90.000, והשאר הוש-



בולוי "תב"א"

חיפה, ד"ר מ. אופיר — נשיא התאחדות אגודות הבולאים בישראל, מר ח. בן-מנחם — המנהל הכללי של הדואר, מר מ. כהן — מנהל השירות הבולאי ומר י. גרביה — יו"ש אגודות הבולאים בחיפה. לבלוז התערוכה הופיעו שני בולים, האחד בערך של 100 פרוטה והשני בערך של 120 פר. הבולים נמכרו בחוספת של 120 פרוטות לסייעו, לביסוי הוצאות התערוכה. כדי לצין, שהיתה זו הפעם הראשונה, ועד עתה גם לאחרונה, שמוסדות הדואר הסכימו להוציא ו Tosfet למחירות הרגיל של הבול, בגיןו למוקבל בארץנו. דבר זה עורר ויכוחים רבים בחוגים שונים במדינתנו, ובתוואה מכך גם לא נשמה הנוגה הזדה בתערוכת הבולים הבאה, שהתקיימה בירושלים. כן הופיעו לכבוד התערוכה שתי חותמות מיוחדות: אחת, החותמת התערוכה — "תבא", ושניה המצינית נסעה מיוונית לתערוכה ברכבת

השתתפו כ-60 מציגים, לרבות שירות הדואר בישראל, השירות הבולאי, הקרן הקימית ואספינים פרטיים. ערכם הכללי של האספים המוצגים בתערוכת תב"ם בוטח על ידי האגודה המארגנת ברבע מיליון לירוט לשירות תקופת התערוכה.

ב-13 לאוקטובר (יום פתיחת התערוכה) בשעה 11:00, פניהם הציגים התקיימים באולם הגדנסקי העברית "רחליה" טפס הפתחה הרשמי, בהשתתפותו של שר הדואר ד"ר י. בורג, ראש עיריית ירושלים דאז מר. י. קריב, המנהל הכללי של משרד הדואר מר. ח. בז'מנחוב, נשיא התאחדות אגודות הבולאים בישראל, נשיא האגודה הפלילית בירושלים מר. א. הופמן ומאות מומנים.

ועדה מוחחת המורכבת מ-12 שופטים, בולאים ישראל'ים ותיקים, העניקה לאספים המציגים פרסים. ליבורנו, אחד מ-100 שנות קיום שירות הדואר לבוגדי התערוכה ולצ'ין 100 שנות קיומו של השירות הבולאי הופיעו שני בולים, אחד בן 200 פרוטה, והשני בן 60 פרוטה, המציגים את התפתחות הואר בישראל מאז ימי התורמים (מרכז-צדאר על רקע מדינת ישראל). התערוכה נפתחה בראשותו של שר הדואר, ד"ר י. בורג. והוא נושא על ידי האגודה הפלילית — ירושלים, ובתמכותם של התאחדות אגודות הבולאים בישראל ושל השירות הבולאי במדינת ישראל. התערוכה נערכה לבוגדי השירות הבולאי במדינת ישראל, והוזנו בה מאות שנות קיומו של שירות הדואר בירושלים, אספינים נודרים מהתקופת מושביו הדוריים (מתפקיד הקפטולציה), אספני בולי המנדט, אספני בולי מנהלת העם, בולי הקרן הקימית לישראל, דואר עברית, בולי ישראליים, והוא נושא של כל סטודנטים, וכן אספינים של מדינות אירופה. ארץות שונות ומוסבותיהן, בסך הכל

ישראל ירושלים — חיפה.

ועודה מוחחת המורכבת מ-9 שופטים, בולאים ישראל'ים ותיקים, העניקה גם הפעם פרסים לאספים המציגים.

ב-תב"א הוזגו גם אספים של בולי מדינות זרות, והשתתפו בה כ-100 מציגים עם אספיהם הרבגוניות. הודות למאצם הרב של בולי חיפה ועורחתה הרמה של עיריות חיפה, שותה לתערוכה צורה נאה ומשמה אליה רבבות מבקרים. ב-תב"א ביקרו למלטה מעל 30.000 איש. היה זה שייא בהשווה לכל התערוכות הבולאיות שנערכו בארץ עד כה, הן מבחינה מספר המבקרים והן מבחינה הצלחה קופתית.

### תב"ם — תערוכת הבולים השלישי בירושלים

בימים 18–13 באוקטובר 1954 נערכה בגמנסיה רחבה שברחוב הקרן הקימית בירושלים התערוכת הבולאים הארץית, שהיתה התערוכה הלאומית השלישית מדינת-ישראל. התערוכה נפתחה בראשותו של שר הדואר, ד"ר י. בורג. והוא נושא על ידי האגודה הפלילית — ירושלים, ובתמכותם של התאחדות אגודות הבולאים בישראל ושל השירות הבולאי במדינת ישראל. התערוכה נערכה לבוגדי השירות הבולאי במדינת ישראל, והוזנו בה אספינים נודרים מהתקופת מושביו הדוריים (מתפקיד הקפטולציה), אספני בולי המנדט, אספני בולי מנהלת העם, בולי הקרן הקימית לישראל, דואר עברית, בולי ישראליים, והוא נושא של כל סטודנטים, וכן אספינים של מדינות אירופה. ארץות שונות ומוסבותיהן, בסך הכל

תצוגת הבולים הגדולה והמענית ביותר בישראל

# תערוכת בולים חזקה



בקרוב  
SHORTLY

**TOURING STAMP EXHIBITION**

THE GREATEST AND MOST INTERESTING  
STAMP SHOW IN ISRAEL

## TABIM — THE THIRD PHILATELIC EXHIBITION IN JERUSALEM

Between the 13th and the 18th October 1954, a National Philatelic Exhibition was held in the "Rehavia" College in K.K.L. Blvd. in Jerusalem. This constituted the third National Exhibition in Israel.

The exhibition was opened by Dr. Burg, Minister of Posts, and organised by the Jerusalem Philatelic Organisation, with the support of the Association of Israel Philatelic Societies, as well as the Philatelic Services of Israel. The exhibition was held in honour of the occasion of 100 years' existence of postal services in Jerusalem. On display were interesting collections from the period of foreign post-offices (capitulation period), Mandatory stamps, Minhalat Haam stamps (the transition period before the Israel Government), K.K.L. stamps, Doar Ivri, Israel stamps in all forms and varieties, as well as collections of European countries, various other countries and their colonies. In all, 60 people participated, including the Israel Postal Services, the Philatelic Services, K.K.L. and individual collectors. The total value of the stamps on display were insured by the organisers of the exhibition at a quarter million pounds, for the duration of the exhibition.

On the 13th of October, at 11 a.m., the official opening ceremony of the exhibition took place in the Hebrew College "Rehavia". Dr. Burg — Minister of Posts, Mr. Krib — the Jerusalem Mayor, Mr. Ben-Menahem — Postmaster General, the President of the Association of Israel Philatelic Societies, the President of the Philatelic Organisation in Jerusalem — Mr. Hoffman and hundreds of visitors were present at the opening ceremony. The speakers pointed out the developments achieved in the philatelic field in Israel, its importance from the educational and cultural point

of view, and praised the Israel stamps for their attractive appearance and beauty, for which they won the admiration of collectors the world over.

A special committee composed of 7 judges — veteran Israeli philatelists had distributed special prizes to the winners of the best collections: gold, silver and bronze medals, and honorary certificates. The prizes were distributed in accordance with the Constitution of the International Organisation, taking into account the measure of completeness, value, quality and research of the collections. The ceremony of distribution of prizes was held at the "Tel-Aviv" Hotel in Jerusalem one day before the Exhibition was closed down (17.10.54). Mr. Garbe won the highest prize for a collection of Israel stamps during the transition period (K.K.L. and Minhalat Haam).

In honour of the exhibition and in commemoration of 100 years' existence of postal services in Jerusalem, two stamps were issued: one at 200 Pruta and the other at 60 Pruta. These stamps depict postal services developments in Israel since the Turkish rule (postal carriage on a background of the old Jerusalem Post Office — 60 Pruta stamp) until the present time (a modern post-office car on a background of the main Post Office in Jerusalem — 200 Pruta stamp).

A first day cover was issued and sold at 150 Pruta, the proceeds of which were earmarked for expenditure in connection with the exhibition. A post-office branch was also opened on the premises where the exhibition was held, and all mail was stamped by a special cancellation "TABIM" Jerusalem.

More than 10,000 people visited the TABIM Exhibition and, despite the efforts and assistance rendered by the Postal Services and the Jerusalem Municipality, the income from this Exhibition was less than that of the "TABA" Exhibition held in Haifa on 13.4.52.

## לכל חברי מועדון "פאר לבולאות"

ח. גן.

הנהלת מועדון "פאר" לבולאות מתכבדת להודיעו בזה לכל החברים,  
שבראשית אוקטובר ש.ג. התקיימה האסיפה הכללית הראשונה של כל  
חברי המועדון, ובמה ייחחר-זועך החדש וכן יתר המוסדות.  
כמו כן, חננו להביא לדיית החברים, שעם פרטום מודעה זו עבר  
המועדון מקפה, "פאר" שברחוב ביאליק פינת אלנבי (בתל-אביב), לאולם  
הגראל של מלון "פלגה" שברחוב אלנבי מס' 2, בתל-אביב.

בכבוד רב,

מועדון "פאר" לבולאות

# Stamps exhibitions in Israel

## 3 national exhibitions since 1948

The first stamp exhibition in Israel was held between the first and 6th of May 1949 at Beth Arlosoroff, Tel-Aviv.

The exhibition was opened by the Minister of Communications — the late Mr. David Remez — and organized by the Israel Philatelic Association, in co-operation with the Tel-Aviv Philatelic Association and the Philatelic Services of the Post Office (then under the Ministry of Communications). The display at this exhibition consisted of Israel stamps and their forerunners, i.e. K.K.L. stamps, Mandatory



"TABA" STAMP

stamps, stamps dating back to the Capitulation Period and the Turkish Post Office. The artistic and technical management of the Exhibition was entrusted to the noted stamp designer, Mr. O. Wallish.

In honour of TABUL, a plate block of 4 stamps of 10 Pruta had been issued (as a matter of fact the only plate block of this kind issued by the Israel Post Office up to this day). The plate block had been designed by Mr. O. Wallish, and sold at 100 Pruta. The income from this sale was earmarked for expenses in connection with the Exhibition. 125,000 plate blocks had been printed but only 96,000 sold — the rest destroyed.

A special cancellation in the form of the exhibition emblem with the inscription TABUL was also prepared. All mail sent from the Post Office Branch established on the exhibition grounds were marked with this cancellation.

Three medals had been awarded for outstanding collections: 1. A gold medal! 2. a silver medal; 3. a bronze medal. In addition, the Ministry of communications, the Philatelic Services, the Association of Philatelic Societies and the Israel Stamp Collectors' Association had also awarded prizes to participants.

The first prize (donated by the Minister of Postal Services) went to Mr. Wiener for his collection of Israel stamps.

Despite the well-organized exhibition and the interesting material displayed there, only 20,000 people visited TABUL and, up to now this was the only stamp exhibition in Israel which ended with a financial loss.

### TABA — THE SECOND NATIONAL STAMP EXHIBITION IN HAIFA

The second national stamp exhibition in Israel was

held between the 13th and 17th of April 1952 at the Bialik School in Haifa. The Exhibition had been opened by the late Mr. Pinkas, Minister of Communications, and organised by the Haifa Philatelic Society, with the support of the Israel Philatelic Society, the Postal Services and the Philatelic Services. The official opening ceremony of the Exhibition was held on the 13th of April at 9.30 a.m. at the Haifa Town Hall, and speeches were made by the late Mr. Pinkas — then Minister of Communications, Mr. A. Hushi — Mayor of Haifa, Dr. M. Ophir — President of the Association of Israel Philatelic Societies, Mr. Ben-Monahem — Postmaster-General, Mr. M. Cohen — Manager of the Philatelic Services and Mr. A. Gerba — President of the Haifa Philatelic Society.

In honour of this occasion, two stamps had been issued, valued at 100 and 120 Pruta. An additional amount of 120 Pruta was charged for each series, in order to cover the expenses of the exhibition. It is worth mentioning that up to now, this was the first and only time that the Postal Authorities agreed to an over-charge, which is contrary to the practice in Israel. This had caused a lot of discussions in various circles and, as a result, it has not been repeated at the subsequent exhibition held in Jerusalem. In honour of the exhibition, two special cancellation marks had been issued by the Post-Office: one was the TABA Exhibition postmark and the other depicted a special Israel train travelling to the Exhibition on the Jerusalem-Haifa highway.

A special committee composed of 9 judges — veteran Israeli Philatelists — had again distributed prizes for the best collections in the form of gold, silver and bronze medals, honorary certificates and valuable prizes.

At the Taba Exhibition, stamp collections of foreign countries were also displayed and about 100 people participated with a great variety of collections. Thanks to the Haifa Philatelists' efforts and



"TABIM" STAMP

the assistance rendered by the Haifa Municipality, the exhibition was well organised and attracted many visitors. More than 30,000 people visited the Taba Exhibition. This exhibition proved to be more successful than any other philatelic exhibition held up to now in Israel: the number of visitors as well as proceeds were considerably high.

*בוקסן בולט*

מקבלים את בולי דואר  
ישראלי ביום הופעתם.

*בוקסן בולט דבון*

הצטרפו לרשת המינויים  
של השירות הבולאי בשכונת  
עוז האחרונים.

*הנפקה מודעה*

לשורותיו אלה ותימנע מ-  
עמידה בתור ביום הופעת  
בולים חדשים.

בדבר פרטיהם פנה אל :

**השירות הבולאי, ח. ד. 606, תל-אביב-יפו**



### 40th AUCTION

5, SEPTEMBER 1957

at the BETH-HAHALUTZOTH,  
37, King George St., Tel-Aviv

Catalogues free on request.

**E. CARO-S. FINKELMAN**

**א. קארו - ש. פינקלמן**

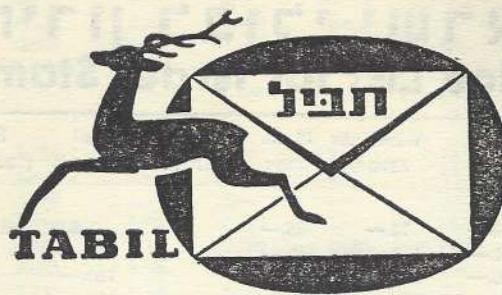
### מכירה פומבית

ב- 5 ספטמבר 1957

בביה החלוצות, רח' המלך ג'ורג', 37, תל-אביב.

- EUROPE, CLASSICS
- RARE FORERUNNERS
- POSTAL HISTORY
- ISRAEL RARITIES
- K.K.L. LABELS, JUDAICA
- PALESTINE MANDATE

P.O.B. 4174, 76, ALLENBY ROAD,  
TEL AVIV, ISRAEL



# הערכותTABIL בינלאומית

17 — 23.9.1957

תל-אביב

הנהלת החערכה :

תל-אביב • רח' אחוזת בית 6

טל. 66698

"PHILAMOND"

TEL-AVIV, 76, ALLENBY RD.

מוגש ללקוחות "ב ו ג י מ"  
לפי הסכם עם "פילומונד"

"פילומונד"

תל אביב, רח' אלנבי 76

**מחiron לבלאי ישראל**  
**Price List for Israel Stamps**

Denomination	Set סדרה	With Tabs עם שובל	Pl. Bl. צמדה	Sheet גליונות	Used משומשים	FD ראשוני	שם הבול
<b>1948 :</b>							
Doar Ivri 3-50 pr.	14.—	72.—	85.—		2,600	8.—	דאר עברי 3-50 פר' "
" 250 pr.	34.—	130.—	350.—		33.—		250 פר' "
" 500 pr.	180.—	310.—	850.—		130.—		500 פר' "
" 1000 pr.	230.—	560.—	1100.—		162.—		1000 פר' "
" 250-1000 pr.	450.—	1000.—	2300.—		325.—	360.—	1000-250 פר' "
" rouletted	6,500	80.—	110.—		4.—	25.—	דקורים "
Postage Due I	190.—	240.—	1650.—(6)		140.—		דמי דואר "
Festival I 3-65 pr.	16.—	60.—	190.—(6)		12.—	14.—	מוסדים תש"ח 3-65 פר' "
" Tête-Bêche	36.—		140.—		30.—		" הפטוקים "
<b>1949 :</b>							
Jerusalem, 250 pr.	3.—	10,500	12,500	230.—	3.—	15.—	ירושלים 250 פר' "
Flag 20 pr.	2.—	14.—	33.—	370.—	1,200	2.—	דגל 20 פר' "
Flag Entire, 30 pr.						1,300	עוצמהות 1 פר' "
Tabul Sheet 40 pr.	52.—				25.—	25.—	חבול 40 פר' "
Petach-Tiqua 40 pr.	15.—	44.—	125.—	1350.—	2.—	11.—	פתחתיקווה 40 פר' "
Festival I, 5-35 pr.	14.—	90.—	105.—	1190.—	8.—	10.—	מוסדים תש"ט 5-35 פר' "
Coins I, 3-50 pr.	4.—	15.—	50.—(6)	1000.—(6)	1,600	12.—	מטבע מדן 3-50 פר' "
" Tête-Bêche	12.—			160.—	12.—		" הפטוקים "
Postage Due II, 2-50 pr.	13.—	18.—	90.—	1400.—	11.—	100.—	דמי דואר 2-50 פר' "
Weizmann Entire 15 pr.						1.—	מעטפה ויצמן 15 פר' "
<b>1950 :</b>							
U.P.U. 40-80 pr.	4,250	15.—	18.—	330.—	4,200	8,500	או.פ.או. 40-80 פר' "
" Tête-Bêche	15.—			140.—	15.—		" הפטוקים "
Independence 20-40 pr.	20.—	90.—	130.—(6)	1485.—	12.—	13.—	עצמאותות תש"י 20-40 פר' "
University 100 pr.	1.—	7.—	5.—	80.—	0.700	8,500	אוניברסיטת הרווארד 100 פר' "
Airmail I, 5-250 pr.	18.—	43.—	130.—(6)	1200.—	17.—	62.—	דאר אויר 5-250 פר' "
Festival III, 5-15 pr.	2.—	14.—	34.—	175.—	1.—	2,500	מוסדים תש"י 5-15 פר' "
Macabiah I, 80 pr.							מכביה 80 פר' "
Coins II, 3-50 pr.	0.350	30.—	40.—	565.—	11,600	11.—	מטבע 3-50 פר' "
" Tête-Bêche	2.—			24.—	2.—		" הפטוקים "
<b>1951 :</b>							
Negev 500 pr.	10.—	43.—	44.—	675.—	10.—	36.—	נגב 500 פר' "
Officials 5-40 pr.	2,500	12.—	10.—	350.—	1,200	20.—	שירות 5-40 פר' "
Tel-Aviv 40 pr.	1,880	7,500	8.—	120.—	1.—	2.—	תל אביב 40 פר' "
Bond Drive 80 pr.	0.850	4.—	3,400	75.—	0.850	1,500	מלוה 80 פר' "
Independence 15, 40 pr.	2,100	8.—	9.—	135.—	1,500	2,500	עצמאותות תש"א 15, 40 פר' "
K.K.L., 15-80 pr.	4.—	40.—	25.—	600.—	4.—	4.—	ק. ק. ל. 15-80 פר' "
Herzl 80 pr.	0.800	4.—	3,250	36.—	0.800	1,400	הרצל 80 פר' "
Festival I, 5-40 pr.	0.600	3.—	3.—	30.—	0.600	1,200	מוסדים תש"א 5-40 פר' "
<b>1952 :</b>							
Menorah 1000 pr.	18.—	40.—	85.—	475.—	18.—	24.—	מנורה 1000 פר' "
Coins III, 20-85 pr.	0.600	2,500	5.—	86.—	0.180	3,500	מטבע 20-85 פר' "
" Tête-Bêche	1,350			16,250	1,350	5.—	" הפטוקים "
TABA 100, 120 pr.	3,400	10.—	14,500	105.—	3,400	3,400	תב"א 100, 120 פר' "
Independence 30-110 pr.	1,600	4,200	6,500	55.—	1,500	1,900	עצמאותות 30-110 פר' "
Z.O.A. 220 pr.	1,400	4,600	6.—	52.—	1,400	7,700	בצ"א 220 פר' "
Festival 15-220 pr.	2,600	5,200	11.—	80.—	2,350	4,200	מוסדים תש"ב 15-220 פר' "
Postage Due III, 5-250 pr.	1,500	2,250	10.—	150.—	1,300	13.—	דמי דואר 5-250 פר' "
Weizmann 30, 110 pr.	1,300	4,200	5.—	48.—	1,300	2.—	ווייזמן 30, 110 פר' "
Bilu 110 pr.	0.900	4,200	4.—	40.—	0.900	1,350	ቢלו 110 פר' "

Denomination	Set סדרה	With Tabs עם שובל	Pl. Bl. צמדזה	Sheet גלגולות	Used משומשים	FD רשותן	שם הבול
<b>1953 :</b>							
Airmail, Jaffa 1000 pr.	7.500	28.—	32.—	300.—	7.—	16.—	יפר 1000 פר'
Independence 110 pr.	1.—	4.—	4.—	40.—	1.—	1.750	עצמאות 110 פר'
Rambam 110 pr.	0.550	2.600	2.300	18.—	0.550	1.800	רמב"ם 110 פר'
Festival 20—200 pr.	0.900	3.—	4.—	23.—	0.800	2.—	מועדדים תש"ג—200 פר'
	1.400	5.700	6.—	60.—	1.300	2.500	מכביה 110 פר'
	1.—	4.—	4.100	42.—	1.—	2.—	כבוד השיממה 220 פר'
<b>1954 :</b>							
Coins IV, 80—125 pr.	0.700	2.—	4.—	85.—	0.350	1.700	מטבע 80—125 פר'
Airmail II, 10—500 pr.	1.800	5.—	8.—	65.—	1.700	5.500	דאר אויר 500—10 פר'
Independence 6—350 pr.	0.700	3.—	3.—	30.—	0.600	1.600	עצמאות 6—350 פר'
Herzl 160 pr.	0.300	1.400	1.300	13.—	0.180	1.200	הרצל 160 פר'
Festival 25 pr.	0.050	0.350	0.300	2.500	0.040	0.350	מועדדים תש"ד 25 פר'
Tabim 60, 200 pr.	0.600	2.500	2.500	25.—	0.550	1.400	תבים 60, 200 פר'
Rothschild 300 pr.	0.450	1.300	2.—	14.—	0.400	1.100	רוטשילד 300 פר'
<b>1955 :</b>							
Teachers 250 pr.	0.350	1.200	1.600	12.—	0.350	1.—	מורים 250 פר'
Parachutists 120 pr.	0.300	2.200	2.—	18.—	0.300	1.200	נחן 120 פר'
Independence 150 pr.	0.500	2.500	2.300	21.—	0.500	1.500	עצמאות 150 פר'
Children 5—750 pr.	1.400	3.200	5.750	45.—	1.200	3.—	עלית הנוער 5—750 פר'
Festival 25—250 pr.	0.700	1.300	3.—	18.—	0.650	1.100	מועדדים תש"ו 25—250 פר'
Magen-David Ad. 160 pr.	0.250	0.700	1.100	7.500	0.200	0.850	מגן דוד אדום 160 פר'
Einstein 350 pr.	0.500	1.600	2.100	16.—	0.500	1.500	איינשטיין 350 פר'
Technion 350 pr.	0.400	0.650	1.750	10.—	0.400	1.200	טכניון 350 פר'
<b>1856 :</b>							
Tribes I, II, III, 10—250 pr.	1.250	1.600	5.500	123.—	0.650	4.—	שבטים 10—250 פר'
Independence 150 pr.	0.170	0.700	0.800	6.500	0.150	1.—	עצמאות 150 פר'
Citrus 300 pr.	0.350	1.—	1.500	10.500	0.300	1.—	הדרים 300 פר'
Festival 30—150 pr.	0.270	0.600	1.200	7.200	0.230	0.850	מועדון תש"ז 30—150 פר'
Airmail, Hule 750 pr.	0.800	2.300	3.600	30.—	0.750	7.—	דאר אויר חולה 750 פר'
Airmail 3000 pr.	3.300	5.750	15.—	105.—	3.—	15.—	דאר אויר 3000 פר'
<b>1957 :</b>							
Bezalel 400 pr.	0.420	0.450	1.700	9.—	0.400	0.500	בצלאל 400 פר'
Independence 250 pr.	0.270	0.300	1.100	6.—	0.250	0.350	עצמאות 250 פר'

## BUYING AND SELLING קניה ומכירה

of

בולי ישראל ובלי חזק לארץ

₪

**ISRAEL AND FOREIGN STAMPS**

מבחר גדול של בוליים

Big selection of stamps

We buy and sell  
COLLECTIONS OF FOREIGN STAMPS

沽物品 買賣外國郵票  
אוסףים של בולי חזק

**"עמידה הבעל און"**  
"ATID HABULA'UTH"

רחוב הגליל מס' 5 (תחנה מרכזית) — תל-אביב — טלפון 66188

Hagalil St., (central bus station), Tel-Aviv, Phone 66188

# אָגָרֶת סּוֹחֲרֵי הַבּוֹלִים בְּיִשְׂרָאֵל

ISRAEL STAMP DEALERS ASSOCIATION

אָגָרֶת סּוֹחֲרֵי הַבּוֹלִים בְּיִשְׂרָאֵל

The following dealers are members of our Association:

## TEL AVIV — תֶּל אָבִיב

ARONSON, H., TEL-AVIV, 400 Allenby Road  
BAUM, DR. A., TEL-AVIV, 76 Allenby Road  
BISOF, RUDOLF, TEL-AVIV, 52 Ben Zion Blvd.  
BIRNER, MARCEL, TEL-AVIV, 61 Hashmonaim St.  
BRAND, M.G., TEL-AVIV, 119 Allenby Road  
CARO, E., TEL-AVIV, 76 Allenby Road, P.O.B. 474  
DOMINITZ, SH., TEL-AVIV, 8 Pinches St.  
DUBY, ARON, NATHANIA, Shderot Benjamin 17  
ELIAHU, MOSHE, TEL-AVIV, 8 Rothschild Blvd.  
EPPENSTEIN, J., PETACH-TIKVA, Schelew St.  
FABIAN, CH., TEL-AVIV, 4 Hess St., P.O.B. 404  
FISCHER, S., RAMAT-GAN, Bialik St., P.O.B. 490  
GOTLIB, DR. J., TEL-AVIV, 6 Bialik St., P.O.B. 4307  
GUTTMANN, G., TEL-AVIV, 12 Allenby Road  
HALEVY, M., TEL-AVIV P.O.B. 15  
HAWDALA, M., TEL-AVIV, 76 Allenby Road  
HECHTER, A., TEL-AVIV, 8 Emile Zola St.  
HEIMANN, H., TEL-AVIV, 61 Allenby Rd., P.O.B. 428  
HOROWITZ, F., Tel-Aviv, 25 Merkaz Baale Melacha  
ISSAHAROFF, EFRAIM, TEL-AVIV, P.O.B. 597  
KEIL, LEO, TEL-AVIV, 1st Dizengoff Road  
KORAL, D., TEL-AVIV, 22a Ben Jehuda St.  
LUSTIGMANN, J., TEL-AVIV, Dizengoff Road  
MASO, S., NATHANIA, P.O.B. 327  
MARCO, MARTIN, TEL-AVIV, 8 Allenby Road  
MUENZ, H.G., TEL-AVIV, 6 Steinkein St.  
MORGENBESSER, Z., TEL-AVIV, 2 Dvora Hananya  
NOBEL STEFAN, TEL-AVIV, 301 Dizengoff Road  
ORNSTEIN, SH., TEL-AVIV, 82 Ben Jehuda St.  
REIZER, A., TEL-AVIV, P.O.B. 3262  
SIMON, ISIDOR, TEL-AVIV, P.O.B. 296  
SPISBACH, H., TEL-AVIV, P.O.B. 47  
SCHAFFER, ASCHER, Tel-Aviv, 102 Allenby Road

SCHWIRTZ, SHIMON, Tel-Aviv, 1 N. Benjamin St.  
STANEK, E., TEL-AVIV, 64 Allenby Road  
WEICH, EDUARD, RAMAT HASHARON  
WEISSELBERG, GUSTAV, TEL-AVIV, 76 Allenby  
WEISSKOPF, W., RAMAT GAN, 4 Margot St.  
WOLFINGER, B., TEL-AVIV, 42 Bialik St.  
ZOLNA, M., TEL-AVIV, 9 Bozchow St.

## HAIFA — חַיָּפָה

BETTER LEO, HAIFA, 5 Herzl St., P.O.B. 539  
FINK, J., KIRIAT MOTZKIN, c/o Weizmann Blvd.  
FINKELMANN, S., HAIFA, Bar Gabb, 26/6 Aliyah St.  
FRIEDMANN, J., HAIFA, 7 Nordan St., P.O.B. 5167  
GRAVE, J., HAIFA, 40 Herzl St.  
GRAZIANI, CH., HAIFA, 8 Bialik St.  
HEIDINGSFELD, B., HAIFA, 16 Herzl St., Herzl Bah  
HEILBORN, G., HAIFA, 16 Herzl St.  
HELLER, S., KIRIAT BIALIK, 7 Henrietta Szold St.  
HOEXTER DR. W., HAIFA, 16 Herzl St., P.O.B. 4977  
MARKOWICZ, M., HAIFA, 9 Herzl St., P.O.B. 4835  
MISRACHI, M., HAIFA, 55 Hechalutz St., P.O.B. 5170  
SIEGL, ERNEST, HAIFA, P.O.B. 6017  
SIMON, S., KIRIAT BIALIK, 12 Haklaim St.  
SHNEIER, DORA, HAIFA, 40 Jaffa St.  
WEISSBERGER, SHMUEL, HAIFA, c/o Uno Road  
ZIEGENLÄUB, J., HAIFA, c/o Café Arnon

## JERUSALEM — יְרוּשָׁלָם

BUJAKOWSKY, K., JERUSALEM, 25 Jaffa Road  
EVEN-TOV, M., JERUSALEM, 21 Meirolia Street  
LUPOVICI, SAMUEL, JERUSALEM, P.O.B. 547  
MECZES, W.S., JERUSALEM, 2 Hakehilla St.  
ROSS, M., JERUSALEM, 2 Ben-Jehuda St.  
SCHWARTZ, OTTO, JERUSALEM, Prince Mary Rd.  
c/o Meyers Bookshop, P.O.B. 1171

לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה לְכַדְמָה

For whatever you may need—please contact organised dealers only. We guarantee that you will be treated fairly, without delay and to your entire satisfaction.

I.S.D.A.

מחיר החוברת: 500 פר' חטיבת לשנה: 4,500 ₪